

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO • FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

B

# POSTISÄÄSTÖPANKKI

61

POSTISÄÄSTÖPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS  
VUODELTA 1950

\*

VII

B

# POSTSPARBANKEN

61

POSTSPARBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE  
FÖR ÅR 1950

\*

HELSINKI 1951

-1 3.6

SUOMEN VIRALLINEN TILASTO • FINLANDS OFFICIELLA STATISTIK

VII

B

# POSTISÄÄSTÖPANKKI

61

POSTISÄÄSTÖPANKIN HALLITUKSEN KERTOMUS  
VUODELTA 1950

\*

VII

B

# POSTSPARBANKEN

61

POSTSPARBANKSSTYRELSENS BERÄTTELSE  
FÖR ÅR 1950

\*

HELSINKI 1951

Tilastokirjasto  
Statistikbiblioteket

116336

Eduskunnan Kirjasto

1957. 5293

Helsinki 1951. Valtioneuvoston kirjapaino

**Sisällysluettelo.**

	Sivu
Postisäästöpankin hallituksen kertomus .....	5
I. Säästöliike .....	8
II. Siirtoliike .....	13
III. Taloudellinen tila .....	18
IV. Henkilökunta .....	22
V. Toimipaikat .....	26
VI. Kodinperustamislainat .....	27

**Innehållsförteckning.**

	Sida
Postsparbanksstyrelsens berättelse .....	5
I. Sparrörelsen .....	8
II. Girorörelsen .....	13
III. Den ekonomiska ställningen .....	18
IV. Personalen .....	22
V. Anstalterna .....	26
VI. Bosättningslån .....	27

## Postisäästöpankin hallituksen kertomus vuodelta 1950.

Vuoden 1950 taloudelliselle kehitykselle maassamme olivat ominaisia levottomuus ja tasapainon puute. Vuonna 1949 tapahtuneen vakaantumisen herättämät toiveet siitä, että oltiin pääsemässä ulos inflaatiokierteestä ja että säännöstelyä edelleen purkaen voitaisiin harjoittaa suhteellisen vapaata tasapainoista talouspolitiikkaa, eivät toteutuneet. Palkkojen ja hintojen kilpajuoksu pääsi jälleen alkamaan sodanjälkeisiltä vuosilta tutussa muodossa.

Levottomista taloudellisista oloista johtui, että talletustoiminta kehittyi rahalaitoksissa epäsuotuisaan suuntaan ottolainauksen lisääntymisen lakatessa jo suurin piirtein ensimmäisen neljänneksen päättyessä. Myöskään postisäästöpankin säästöliike ei vuoden aikana kehittynyt niin suotuisasti kuin vuoden alussa voitiin toivoa. Pankin säästötilinomistajat, joiden saamiset vuonna 1950 olivat keskimäärin vain 10 968 markkaa, ovat pientallettajia ja kuuluvat yleensä vähävaraiseen kuluttajaväestöön. Inflatorinen kehitys huonontanee jo sinänsä heidän taloudellista asemaansa ja mahdollisuuksiaan säästämiseen ja pelko tulevista hinnankorotuksista kehoittaa heitä säästövaroillaan hankkimaan kulutustarvikkeita tulevia tarpeitaankin silmälläpitäen. Osa säästötileillä olevista varoista on ollut valtion maksamaa korvausta menetetyistä omaisuudesta, jonka sijaan korvauksensaajien on ollut hankittava uutta, joten jo alusta alkaen on ollut odotettavissa, että näitä varoja nostetaan enemmän kuin muita.

Rahalaitosten toimeenpanema koron nostaminen 1 päivästä lokakuuta 1950, joka korotti postisäästöpankin tavallisen säästö- ja talletuskoron 5 %:sta 7 %:in, ja myöhemmin talletuksille suotu verovapaus eivät vielä kertomusvuonna mainittavammin ehtineet vaikuttaa talletuksia lisäävästi. Epäedullisen taloudellisen kehityksen huomioonottaen säästötilinomistajain saamisten lisäystä, 1 442.7 milj. markkaa, joka on 13.2 % edellisen vuoden saamisista, voitaneen näin ollen pitää tyydyttävänä. Vuoden päättyessä saamiset siten olivat kaikkiaan 12 358.5 milj. markkaa.

Uusia säästötilejä avattiin 88 526. Kun tilejä lopetettiin 57 657, oli lisäys 30 869. Kaikkiaan oli säästötilejä vuoden päättyessä 1 126 736.

Huomattava osa talletustileillä olevista varoista on suhteellisen harvoja suuria talletuksia, joten näillä tileillä tapahtuviin muutoksiin vai-

## Postsparbanksstyrelsens berättelse för år 1950.

Under år 1950 präglades den ekonomiska utvecklingen i vårt land av oro och brist på balans. De förhoppningar, som 1949 års stabilisering ingav om möjligheten att komma ut ur inflationsvirveln och att genom fortsatt upphävande av reglementeringen kunna bedriva en jämförelsevis fri, balanserad ekonomisk politik, infriades icke. Kapplöpningen mellan löner och priser tog ny fart i den från efterkrigsåren kända formen.

Till följd av de oroliga ekonomiska förhållandena utvecklades depositionsverksamheten i penninginstitutet i ogynnsam riktning i det att inlåningsökningen i stort sett upphörde redan mot slutet av första kvartalet. Postsparbankens sparrörelse utvecklades ej heller så gynnsamt, som man i årets början hade väntat. Innehavarna av sparkonton i banken, vilkas tillgodohavanden år 1950 i medeltal uppgick till endast 10 968 mark, är smådeponenter och tillhör i allmänhet den mindre bemedlade konsumentgruppen. Den inflatoriska utvecklingen torde redan i och för sig försämra deras ekonomiska ställning och möjligheter att spara. Dessutom driver ångslan för nya prisförhöjningar dem till att använda sina sparmedel till anskaffning av konsumtionsförnödenheter även för kommande behov. En del av de på sparkontona deponerade medlen har utgjorts av statlig ersättning för förlorad egendom, för vilken ersättningstagarna har haft att skaffa ny i stället för den förlorade, varför det redan från början varit uppenbart, att dessa medel ej skulle bli så länge inestående som övriga depositioner.

Den av penninginstitutet verkställda ränteförhöjningen från den 1 oktober 1950, som höjde postsparbankens normala spar- och depositionsränta från 5 % till 7 %, samt den för depositioner senare beviljade skattefriheten hann ännu icke under berättelseåret nämnvärt stimulera depositionsverksamheten. Med beaktande av den ogynnsamma ekonomiska utvecklingen torde ökningen av sparkontoinnehavarnas tillgodohavanden, 1 442.7 milj. mark, som utgör 13.2 % av föregående års tillgodohavanden, anses vara tillfredsställande. Vid årets slut uppgick tillgodohavandena sålunda till inalles 12 358.5 milj. mark.

88 526 nya sparkonton öppnades. Då 57 657 konton avslutades, utgjorde ökningen 30 869. Vid årets slut uppgick antalet sparkonton till sammanlagt 1 126 736.

En betydande del av de på depositionskontona insatta medlen utgöres av relativt få, stora depositioner, varför stordeponenternas tillfäl-

kuttavat ratkaisevasti suurallettajain hetkeliset rahantarpeet. Tilien kehitys ei siten ole taloudellisten olojen kehityksen kannalta yhtä mielenkiintoinen kuin säästötilien. Talletustilien lisäys oli edellisestä vuodesta 213.7 milj. markkaa ja tileillä oli vuoden päättyessä varoja 1 512.5 milj. markkaa.

*Siirtoliike* kehittyi vuoden 1950 aikana tyydyttävästi, vaikka rahamarkkinoilla vallinnut rahankireys olikin havaittavissa siirtoliikkeen nousussa. Uusia siirtotilejä avattiin 4 988. Kun 2 192 tiliä lopetettiin, tilien lukumäärä lisääntyi 2 796 tilillä. Siirtotilien luku oli vuoden lopussa 33 249. Siirtoliikkeen tilitapahtumia oli 20 066 704 lisäyksen vuodesta 1949 ollessa 2 280 044 kappaletta eli 12.8 %. Raha-liike oli 2 806 miljardia markkaa ja lisääntyi edellisestä vuodesta 403.9 miljardia markkaa eli 16.8 %.

Vuosikertomuksen tilasto-osastossa esitetyt luvut eivät anna oikeudenmukaista kuvaa siitä, kuinka ahkerasti postisiirtotileillä olevat varat ovat olleet liikkeessä. Tilien saldot nousevat vuoden vaihteessa huippuarvoihin, jotka ovat vuoden keskimääriä huomattavasti korkeammat vähentyäkseen heti sen jälkeen. Siirtotileille on ollut sijoitettuna suhteellisen vähän varoja verrattuna suoritettujen maksujen suureen määrään ja lukuun. Esimerkiksi muilla kuin valtion, kuntien ja rahalaitosten siirtotileillä oli vuoden 1950 aikana keskimäärin vähemmän kuin 4 miljardia markkaa, ja yli 10 miljoonaa tilitapahtumaa koski näitä tilejä. On siten ilmeistä, että postisäästöpankin maan maksuliikkeelle tekemä palvelus on ollut arvokas, etenkin kun yksityisillä siirtotileillä oleville, kuitenkin enintään 3 000 000 markan määräisille saldoille maksettava korko 1 päivästä lokakuuta 1950 korotettiin 2 %:in. Hyvän tuloksen edellytyksenä on, että tilisiirtoja on runsaasti verrattuna tilillepanoihin ja tililtäottoihin, minkä vuoksi nimenomaan siirtotilien luvun lisääntymistä on pidettävä tärkeänä.

Antolainaus oli edelleenkin suurimmalta osaltaan lainanantoa valtiolle. Obligaatiovaraston nimellisarvo lisääntyi 12 754 360 280 markasta vuoden 1950 alussa 14 665 997 555 markkaan vuoden lopussa, jolloin sen kirjanpitoarvo oli 13 458 348 620 markkaa. Lyhytaikainen laina valtiolle oli vuoden lopussa 6 950 246 025 markkaa.

Postisäästöpankki on edelleenkin voinut huomattavasti helpottaa valtiontalouden rahantarvetta. Ilman pankin valtiolle antamaa luottoa valtion olisi ollut huomattavasti lisättävä kansalaisten verorasitusta. Pankin säästötilinpitäjistä suurin osa kuuluu vähävaraiseen kuluttajaväestöön ja heidän pankkiin sijoittamansa varat lienevät parhaiten tulleet heidän hyödykseen vähentyneen verorasituksen muodossa ja siten, että valtiolle on ollut mahdollista pankista lainaamallaan varoilla tarjota heille erikoisia etuja.

liga penningbehov har en avgörande inverkan på förändringar i dessa konton. Ur den ekonomiska utvecklingens synpunkt är dessa kontons utveckling sålunda icke av samma intresse som sparkontonas. Ökningen på depositionskontona utgjorde sedan föregående år 213.7 milj. mark och de på kontona insatta medlen uppgick vid årets slut till 1 512.5 milj. mark.

*Girorörelsen* utvecklades tillfredsställande under 1950 års förlopp, ehuru tillstramningen på penningmarknaden kunde observeras i den uppåtgående girorörelsen. 4 988 nya girokonton öppnades. Då 2 192 konton avslutades, ökades antalet konton med 2 796. Vid årets slut uppgick antalet girokonton till 33 249. Antalet transaktioner i girorörelsen utgjorde 20 066 704 och ökningen sedan år 1949 utgjorde 2 280 044 eller 12.8 %. Penningrörelsen omfattade 2 806 miljarder mark och ökningen sedan föregående år utgjorde 403.9 miljarder mark eller 16.8 %.

Årsberättelsens statistiska uppgifter ger icke en rättvis bild av den livliga omsättningen av medlen på girokontona. Saldona stiger vid årsskiftet till toppvärdet, betydligt högre än årsmedeltalen, för att omedelbart därefter sjunka. De på girokontona deponerade medlen har varit relativt anspråkslösa i jämförelse med de verkställda betalningarnas stora summa och antal. Med undantag av statens, kommunernas och penninginstitutens girokonton uppgick de positionerna under år 1950 till genomsnittligen mindre än 4 miljarder mark och över 10 miljoner transaktioner berörde dessa enskilda konton. Det är sålunda uppenbart, att den tjänst postsparbanken gjort landets betalningsrörelse har varit värdefull, speciellt med beaktande av att räntan på saldot av enskilda girokonton, stigande till högst 3 000 000 mark, från den 1 oktober 1950 höjdes till 2 %. En förutsättning för ett gott resultat är mycket gireringar i jämförelse med inbetalningar och utbetalningar, varför speciellt en ökning av antalet girokonton måste anses viktig.

Huvudparten av utlåningen utgjordes fortfarande av kreditgivning till staten. Obliga-tionsbeståndets nominella värde ökade från 12 754 360 280 mark vid 1950 års början till 14 665 997 555 mark vid årets slut, då dess bokföringsvärde var 13 458 348 620 mark. Det kortfristiga lånet till staten uppgick vid årets slut till 6 950 246 025 mark.

Postsparbanken har alltjämt i avsevärd grad kunnat underlätta statshushållningens penningbehov. Utan den av banken beviljade krediten hade staten varit tvungen att ytterligare öka medborgarnas skattebörda. Sparkontoinnehavarna vid banken hör i huvudsak till den mindre bemedlade konsumentgruppen och de av dem i banken deponerade medlen har kommit dem till nytta främst i form av minskad skattebörda och genom att staten tack vare bankkrediten haft möjlighet att bevilja dem speciella förmåner.

Postisäästöpankki on voinut sijoittaa varojaan myös lainoihin, joista elinkeinoelämä on saanut välitöntä hyötyä. Varoja on lainattu varsinkin suuria pääomia vaativiin töihin, joiden tarkoituksena on parantaa mahdollisuuksia elinkeinojen harjoittamiseen yleensä. Sellaiset työt on useinkin tehtävä valtion tuella, joten myös niiden lainoittaminen valtion pankista tuntuu tarkoituksenmukaiselta. Näin on postisäästöpankki tukenut voimalaitos- ja sähköjakelurakennustöitä suurilla lainoilla. Toisen suuren ryhmän elinkeinoelämää palvelevista lainoista muodostavat kaupunkien satamalainat.

Vielä on myönnetty lainoja mm. asunnon- tuotantoon ja kaupunkien ja kauppala- tek- millisten laitosten sekä kuntain tai kuntain- liittojen terveystalojen ja sairaalain rakenta- mista varten.

Kaikkiaan lainananto muille kuin valtiolle kasvoi 1 035 406 777 markalla ja oli vuoden lopussa 4 096 945 147 markkaa.

Kodinperustamislainojen suoritus ja takaisin- periminen tapahtui kertomusvuonna kuten en- nenkin postisäästöpankin välityksellä. Näitä lainoja myönnettiin 6 648 lainapääoman ollessa kaikkiaan 201.2 milj. markkaa. Kaikkiaan oli kodinperustamislainoja saaneiden velka vuoden 1950 lopussa 497.6 milj. markkaa.

Pankin omaisuustase päättyy 34 501.3 milj. markkaan oltuaan kertomusvuoden alussa 29 400.1 milj. markkaa.

Postisäästöpankin tuotoista muodostavat korkotulot pääosan. Antolainauksen lisään- tyessä ja korkokannan noustessa korkotulot kasvoivat vuodesta 1949 221.3 milj. markalla ja olivat kertomusvuonna 1 163.3 milj. mark- kaa. Kaikkiaan olivat tuotot 1 298.6 milj. markkaa oltuaan vuonna 1949 1 075.9 milj. markkaa.

Kuluista muodostivat suurimman osan tal- lettajille maksetut korot, jotka olivat vuonna 1950 747.4 milj. markkaa (v. 1949 611.6 milj. markkaa). Muista kuluista huomattavimmat olivat palkka- ja eläkekulut 230.0 milj. mark- kaa (v. 1949 164.1 milj. markkaa), korvaukset postilaitokselle ja sen henkilökunnalle 114.4 milj. markkaa (v. 1949 111.3 milj. markkaa) ja painatuskulut 55.0 milj. markkaa (v. 1949 44.0 milj. markkaa). Kaikkiaan kulut olivat 1 213.8 milj. markkaa oltuaan vuonna 1949 991.6 milj. markkaa.

Postisäästöpankki on kosketuksessa yleisöön paitsi Helsingissä olevan pääkonttorinsa, Ou- lussa ja Pieksämäellä olevain omien postisiirto- toimistojen ja pankin liikettä välittävien posti- toimipaikkain välityksellä. Postitoimipaikka- verkon tiheydestä riippuu, kuinka hyvin pankki pystyy palvelemaan sekä säästöliikkeen että varsinkin siirtoliikkeen asiakkaita. Postisäästö- pankin eri tehtäviä välittävien postitoimipaikka- kojen luvun merkittävä lisääntyminen vii- meisten viiden vuoden aikana merkitsee siten pankin liikkeen kannalta ilahduttavaa kehi- tystä.

Postsparbanken har även kunnat deponera sina medel i krediter som direkt kommit näringslivet till godo. Krediter har beviljats speciellt för arbeten, som har krävt betydande kapital och vilkas syfte har varit att stimulera näringslivet överhuvudtaget. Sådana arbeten måste ofta få statligt stöd, varför det förefaller ändamålsenligt att den behövliga krediten ges av en statlig bank. Sälunda har postspar- banken givit stöd åt kraftverksbyggen och eldistributionens arbeten med betydande krediter. En annan stor grupp av krediter som kommit näringslivet tillgodo bildas av städernas hamn- krediter.

Dessutom har krediter beviljats bl. a. för bostadsproduktionen och för byggande av olika tekniska anläggningar i städer och köpingar samt för kommunernas och de kommunala sammanslutningarnas hälsogårdar och sjukhus.

Sammanlagt ökade kreditgivningen till andra läntagare än staten med 1 035 406 777 mark och uppgick vid årets slut till 4 096 945 147 mark.

Utbetalningen och uppbörden av bosätt- ningsslånen försiggick under verksamhetsåret såsom förut genom postsparbanken. 6 648 dy- lika lån beviljades till ett sammanlagt låne- belopp av 201.2 milj. mark. Bosättningslå- ntagarnas sammanlagda skuld uppgick i slutet av år 1950 till 497.6 milj. mark.

Bankens balansräkning slutar på 34 501.3 milj. mark mot 29 400.1 milj. mark vid be- rättelseårets början.

Av postsparbankens intäkter utgöres huvud- parten av ränteinkomster. Med den ökade ut- låningen och förhöjningen av räntefoten steg ränteintäkterna från 1949 med 221.3 milj. mark och uppgick under berättelseåret till 1 163.3 milj. mark. Intäkterna uppgick sammanlagt till 1 298.6 milj. mark mot 1 075.9 milj. mark år 1949.

Av kostnaderna utgjordes huvudparten av de till deponenterna betalda räntorna, som år 1950 uppgick till 747.4 milj. mark (1949 611.6 milj. mark). De mest betydande bland övriga poster var löneutgifterna och pensionerna med 230.0 milj. mark (1949 164.1 milj. mark), ersättningarna till postverket och dess personal 114.4 milj. mark (1949 111.3 milj. mark) och tryckningskostnaderna 55.0 milj. mark (1949 44.0 milj. mark). Kostnaderna steg samman- lagt till 1 213.8 milj. mark mot 991.6 milj. mark år 1949.

Postsparbanken står i kontakt med allmän- heten utom genom sitt huvudkontor i Helsing- fors även genom sina egna postgiroexpeditioner i Uleåborg och Pieksämäki och de postanstalter som förmedlar bankrörelse. Bankens möjlig- heter att betjäna sparrörelsens och speciellt girorörelsens kunder är beroende av hur tätt med postanstalter det finnes i landet. Den anmärkningsvärda ökningen under de senaste fem åren av antalet postanstalter som förmedlar olika slag av postsparbanksuppdrag måste därför ses som en glädjande utveckling av bankens rörelse.

Henkilökunnan lukumäärä oli kertomusvuoden lopussa 832. Lisäys oli vuoden aikana 19 henkeä. Rahaliikkeen kasvu oli vuoden aikana suhteellisesti suurempi, joten työteho on entisestään lisääntynyt. Tähän on osaltaan vaikuttanut työmenetelmien kehittyminen ja koko organisaation rationalisoimistyö, mutta myös se, että henkilökunnan ammattitaito on kasvanut ja että henkilökunta on kiintynyt työhönsä ja ahkerasti sekä alttiisti suorittanut tehtävänsä.

Postisäästöpankin hallitukseen kuuluivat vuonna 1950 puheenjohtajana pääjohtaja Sakari Tuomioja, varapuheenjohtajana ministeri, pääjohtaja Ralf Törngren sekä jäseninä pääjohtaja S. J. Ahola, kansliapäällikkö Toivo Takki, valtiovarainministeri Onni Hiltunen, pääjohtaja P. Salmenoja, pääministeri, lakitieteen tohtori Urho Kekkonen, kansanedustaja Toivo Kujala ja johtaja Matti Aspio.

Pankin pääjohtaja on oikeusministeri, lakitieteen lisensiaatti, varatuomari Teuvo Aura, joka kuitenkin on ensin asuntotuotantotoimikunnan puheenjohtajana ja sitten valtioneuvoston jäsenenä kertomusvuonna ollut osittain vapautettu pääjohtajan tehtävistä, minkä johdosta pääjohtajan varamies, kauppatieteitten maisteri Tyko Vanhala on oman virkansa ohella hoitanut osan pääjohtajan tehtävistä. Vuoden aikana perustettuihin kahteen apulaisjohtajan toimeen nimitettiin lakitieteen lisensiaatti, varatuomari Aarne Makkonen ja kauppatieteitten ja filosofian maisteri Kalevi Tilli.

Jäljempänä oleva tulostase osoittaa, että vuoden 1950 ylijäämä ennen poistoja on 84 817 372 markkaa, josta 48 880 471 markkaa tulee säästöliikkeen ja 35 936 901 markkaa siirto-liikkeen osalle. Obligaatioiden kirjanpitoarvoa on alennettu 35 638 510 markalla ja kiinteistöjen kirjanpitoarvoa 8 178 862 markalla. Kaluston ja koneellisen kirjanpidon uusimista ja laajentamista varten on varattu 10 000 000 markkaa, yleisen säästäväisysoiminnan edistämiseen 3 000 000 markkaa ja tilipoistoihin 3 000 000 markkaa. Eläkerahastoon siirretään 10 000 000 markkaa ja vararahastoon 15 000 000 markkaa. Vararahasto tulee tämän jälkeen olemaan 125 000 000 markkaa.

### I. Säästöliike.

Säästötilin korko, joka oli valtiovarainministeriön kesäkuun 3 päivänä 1949 tekemän päätöksen mukaan 5 %, koroitettiin 1 päivästä lokakuuta 1950 lukien valtiovarainministeriön syyskuun 26 päivänä 1950 tekemällä päätöksellä 7 %:in.

Vuoden 1950 aikana pantiin säästöön 862 117 erässä yhteensä 9 012 382 121 markkaa ja otettiin säästöstä 1 126 391 erässä yhteensä 8 191 582 009 markkaa, joten säästöönpani-

Antalet anställda uppgick vid slutet av berättelseåret till 832. Personalen ökades under året med 19 personer. Förhållandevis var emellertid ökningen av penningrörelsen under året större, varför arbetseffektiviteten har ökat. Till en viss del kan detta tillskrivas de utvecklade arbetsmetoderna och rationaliseringen av hela organisationen, men också det faktum att personalens yrkeskunnighet har ökat och att de anställda har varit intresserade av sitt arbete och alltid villigt och flitigt fullgjort sina uppgifter.

Till styrelsen för postsparbanken hörde under 1950 som ordförande chefsdirektör Sakari Tuomioja, som viceordförande ministern, generaldirektör Ralf Törngren samt som medlemmar generaldirektör S. J. Ahola, kanslichef Toivo Takki, finansminister Onni Hiltunen, generaldirektör P. Salmenoja, statsministern, jur.dr Urho Kekkonen, riksdagsledamoten Toivo Kujala samt direktör Matti Aspio.

Bankens generaldirektör är justitieministern, jur.lic., viceh. Teuvo Aura, som emellertid i egenskap av ordförande i bostadsproduktionskommittén och senare som medlem av statsrådet under verksamhetsåret delvis varit befriad från sina uppgifter som generaldirektör, varför hans suppleant, ekonomiexamen Tyko Vanhala vid sidan av sin egen tjänst handhaft generaldirektörens åligganden. Till innehavare av tvenne bitr. direktörsbefattningar, som inrättades under året, utnämndes jur.lic., viceh. Aarne Makkonen och ekon. o. fil.mag. Kalevi Tilli.

Resultaträkningen här nedan visar att överskottet för år 1950 utan avskrivningar är 84 817 372 mark, av vilken summa 48 880 471 mark kommer på sparrörelsens konto och 35 936 901 mark på girorörelsens konto. Obligationernas bokföringsvärde har nedskrivits med 35 638 510 mark och fastigheternas bokföringsvärde med 8 178 862 mark. För förnyande av inventarier och utvidgande av den maskinella bokföringen har reserverats 10 000 000 mark samt för främjande av den allmänna sparverksamheten 3 000 000 mark och för kontoavskrivningar 3 000 000 mark. Till pensionsfonden överföres 10 000 000 mark och till reservfonden 15 000 000 mark. Denna fond kommer då att uppgå till 125 000 000 mark.

### I. Sparrörelsen.

Sparräntan, som enligt finansministeriets beslut av den 3 juni 1949 var 5 %, höjdes från och med den 1 oktober 1950 enligt finansministeriets beslut av den 26 september 1950 till 7 %.

År 1950 insattes å sparräkning i 862 117 poster inalles 9 012 382 121 mark och uttogos i 1 126 391 poster inalles 8 191 582 009 mark. Insättarnas tillgodohavanden ökades under



jain saamiset lisääntyivät vuoden aikana 10 915 763 399 markasta 12 358 476 555 markkaan.

Vertailtaessa postisäästöpankkiliikettä vuosina 1950 ja 1949 ilmenee:

että säästöpanojen luku on lisääntynyt 30 560 eli 3.67 %;

että säästöpanojen rahamäärä on lisääntynyt 1 166 811 594 markkaa 10 penniä eli 14.87 %;

että säästöäottojen luku on lisääntynyt 154 268 eli 15.87 % sekä

että säästöäottojen rahamäärä on lisääntynyt 2 012 975 753 markkaa 63 penniä eli 32.58 %.

Säästöpanot olivat kertomusvuotena säästöäottoja 820 800 112 markkaa suuremmat. Säästöpanojain hyväksi lasketut korotkin mukaan otettuina ovat säästäjain saamiset pankissa vuonna 1950 lisääntyneet 1 442 713 156 markkaa, mikä vastaa 13.22 % säästöpanojain saamisista 1949 vuoden lopussa. Vuonna 1949 lisääntyivät puheenaolevat saamiset 2 204 246 594 markkaa eli 25.3 %.

Vuoden 1950 lopussa hyvitetiin säästötileille korkoa yhteensä 621 913 044 markkaa.

Seuraava taulukko näyttää säästöpanojen ja säästöäottojen rahamäärän kaupungeissa ja maaseudulla vuoden 1950 eri kuukausina:

året sålunda från 10 915 763 399 mark till 12 358 476 555 mark,

Jämför man postsparbanksrörelsen för år 1950 med den för år 1949 finner man:

att antalet insättningar ökats med 30 560 eller med 3.67 %;

att insättningarnas belopp ökats med 1 166 811,594 mark 10 penni eller med 14.87 %;

att antalet uttagningar ökats med 154 268 eller med 15.87 % samt

att uttagningarnas belopp ökats med 2 012 975 753 mark 63 penni eller med 32.58 %.

Insättningarna överstego under redogörelseåret uttagningarna med 820 800 112 mark. Räknas de deponenterna gottskrivna räntorna med, hava deponenternas tillgodohavanden i banken under år 1950 ökats med 1 442 713 156 mark motsvarande 13.22 % av insättarnas tillgodohavanden i slutet av år 1949. År 1949 ökades ifrågavarande tillgodohavanden med 2 204 246 594 mark eller med 25.3 %.

Vid utgången av år 1950 gottskrevs ränta för medel på sparkontona sammanlagt 621 913 044 mark.

Följande tabell utvisar insättningarnas och uttagningarnas belopp i städerna och på landsbygden under de skilda månaderna år 1950:

Kuukausi Månad	Säästöpanot — Insättningar			Säästöätotot — Uttagningar		
	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa	Kaupungeissa I städerna	Maaseudulla På landsbygden	Yhteensä Summa
Tammikuu .....	418 300 546:—	302 289 077:—	720 589 623:—	270 280 173:—	205 155 745:—	475 435 918:—
Januari						
Helmikuu .....	414 278 710:—	355 929 997:—	770 208 707:—	248 333 890:—	178 441 625:—	426 775 515:—
Februari						
Maaliskuu .....	395 316 179:—	295 117 671:—	690 433 850:—	325 126 275:—	244 801 674:—	569 927 949:—
Mars						
Huhtikuu .....	302 672 448:—	229 775 985:—	532 448 433:—	429 662 015:—	336 273 581:—	765 935 596:—
April						
Toukokuu .....	330 443 976:—	265 985 260:—	596 429 236:—	407 840 249:—	347 625 928:—	755 466 177:—
Maj						
Kesäkuu .....	383 670 208:—	257 489 662:—	641 159 870:—	378 414 906:—	341 443 536:—	719 858 442:—
Juni						
Heinäkuu .....	552 583 436:—	391 859 146:—	944 442 582:—	372 305 359:—	311 332 939:—	683 638 298:—
Juli						
Elokuu .....	640 702 311:—	598 198 909:—	1 238 901 220:—	402 626 874:—	305 475 372:—	708 102 246:—
Augusti						
Syyskuu .....	420 294 019:—	304 676 540:—	724 970 559:—	464 780 164:—	326 025 846:—	790 806 010:—
September						
Lokakuu .....	351 867 539:—	269 583 612:—	621 451 151:—	474 092 930:—	322 252 147:—	796 345 077:—
Oktober						
Marraskuu .....	342 687 363:—	426 466 729:—	769 154 092:—	378 634 420:—	277 821 097:—	656 455 517:—
November						
Joulukuu .....	468 125 929:—	294 066 869:—	762 192 798:—	474 827 134:—	368 008 130:—	842 835 264:—
December						
	5 020 942 664:—	3 991 439 457:—	9 012 382 121:—	4 626 924 389:—	3 564 657 620:—	8 191 582 009:—

Seuraava taulukko selvittää säästöliikettä eri lääneissä vuonna 1950:

Följande tabell belyser sparrörelsen i de skilda länen år 1950:

Lääni — Län	Panot Insättningar mk	Otot Uttagningar mk
Uudenmaan — Nylands	2 563 210 564: —	2 274 326 383: —
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	951 612 830: —	905 600 812: —
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	11 645 959: —	9 939 483: —
Hämeen — Tavastehus	1 286 736 383: —	1 206 789 949: —
Kymen — Kymmene	836 289 189: —	711 317 098: —
Mikkelin — S:t Michels	450 888 666: —	386 130 270: —
Kuopion — Kuopio	790 953 856: —	694 871 640: —
Vaasan — Vasa	722 368 081: —	664 307 417: —
Oulun — Uleåborgs	481 694 267: —	404 372 419: —
Lapin — Lapplands	371 433 456: —	286 679 797: —
Korvaukset siirtoväelle ym. — Ersättningar till evakuerade m. m.	545 548 870: —	—: —
Lopetetut säästötilit eri lääneissä — Avslutade sparkonton i de skilda länen	—: —	647 246 741: —
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>9 012 382 121: —</b>	<b>8 191 582 009: —</b>

Säästöönpanojen ja säästöstöottojen keskimääräinen suuruus on ollut vuonna:

Medelbeloppet för insättningar och uttagningar har utgjort år:

	Säästöönpanot Insättningar mk	Säästöstöötöt Uttagningar mk
1950	10 454	7 272
1949	9 435	6 356
1948	9 650	5 339
1947	8 825	4 780
1946	8 905	3 810
1945	5 141	2 432
1944	2 964	1 805
1943	2 393	1 586
1942	1 867	1 329
1939	940	989

Säästötilien luku oli vuoden 1950 alussa ..... 1 095 867  
Tilejä avattu vuoden kuluessa ... 88 526  
1 184 393

Antalet sparkonton var i början av år 1950 ..... 1 095 867  
Nya konton öppnades under året ..... 88 526  
1 184 393

Tilejä lopetettu vuoden kuluessa . 57 657  
Säästötilien luku vuoden lopussa . 1 126 736

Avslutade konton under året .... 57 657  
Antalet sparkonton vid årets utgång 1 126 736

Seuraavasta taulukosta käy selville säästötilien luvun ja säästöönpanijain saamisten kehitys eri vuosina:

Följande tabell utvisar utvecklingen av sparkontonas antal och insättarnas tillgodohavanden under skilda år:

Vuosi År	Säästötilien luku vuoden lopussa Antal konton vid årets utgång	Säästöönpanijain saamiset Insättarnas tillgodohavanden	
		Vuoden lopussa Vid årets utgång	Keskimäärin säästötiliä kohti I medeltal per sparkonto
1887	8 718	338 315.64	38.31
1892	21 980	1 106 852.61	50.36
1897	24 933	2 000 622.32	80.24
1902	47 451	4 328 323.60	91.22
1907	60 007	7 308 861.91	121.80
1912	67 880	8 513 388.19	125.42
1917	99 048	24 227 928.94	244.61
1922	126 743	107 462 436.62	847.88
1927	134 070	197 900 760.38	1 476.10
1932	132 113	298 879 014.90	2 262.38
1937	184 028	454 494 261.35	2 469.70
1939	194 597	453 367 832.93	2 329.78
1942	304 526	1 036 275 246.65	3 402.91
1943	370 001	1 673 019 637.45	4 521.66
1944	614 882	2 820 377 465.70	4 586.85
1945	881 485	5 037 384 856.40	5 714.65
1946	1 003 478	6 791 824 152.40	6 768.28
1947	1 027 983	7 290 084 275.40	7 091.64
1948	1 059 648	8 711 516 804.47	8 221.14
1949	1 095 867	10 915 763 399.—	9 960.84
1950	1 126 736	12 358 476 555.—	10 968.39

Miten vuoden 1950 uudet säästöönpanijat jakautuivat sukupuolen ja iän sekä ammattiryhmien mukaan, näkyy seuraavasta yhdistelmästä:

Huruledes de under år 1950 tillkomna nya insättarna fördelade sig i anseende till kön och ålder samt yrkesgrupper, framgår av följande sammanställning:

Vuoden 1950 uusista säästöönpanijoista oli Åy under år 1950 tillkomna nya insättare voro	Miehiä Män		Naisia Kvinnor.		Lapsia Barn	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Virkamiehiä ja vapaitten ammattien harjoittajia — Tjänstemän och idkare av fria yrken	959	2.92	196	0.56	5	0.02
Talonomistajia, tilallisia ja maatilantuokraajia — Gärdägare, hemmansägare och arrendatorer	2 849	8.67	2 248	6.41	420	2.04
Kauppiaita, käsityöläisiä ja muita itsenäisiä liikkeenharjoittajia — Handlande, hantverkare och övriga självständiga affärsidkare	1 100	3.35	1 668	4.76	2	0.01
Liikealalla toimivaa henkilökuntaa — Tjänstepersonal vid affärsföretag	723	2.20	2 769	7.89	244	1.19
Yleisessä palveluksessa ja yksityisissä laitoksissa toimivaa palveluskuntaa — Betjante i allmän tjänst och vid enskilda inrättningar	3 028	9.21	3 971	11.32	37	0.18
Maanviljelystyöväkeä — Jordbruksarbetare	340	1.03	397	1.13	3	0.01
Työväkeä teollisuuslaitoksissa — Arbetare vid industriella inrättningar	2 761	8.40	914	2.61	16	0.08
Muuta työväkeä — Övriga arbetare	15 682	47.70	3 531	10.07	161	0.78
Sotaväen alipäälystää ja miehistää — Underbefäl och manskap vid militären	602	1.83	—	—	—	—
Palvelijoita — Tjänare	—	—	1 459	4.16	10	0.05
Korkeampaa opetusta nauttivaa nuorisoa — Ungdom åtnjutande högre undervisning	1 615	4.91	887	2.53	—	—
Siirtoväkeä ym. — Evakuerade m.fl.	3 215	9.78	3 494	9.96	—	—
Muita — Övriga	—	—	13 535	38.60	19 685	95.64
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>32 874</b>	<b>100.00</b>	<b>35 069</b>	<b>100.00</b>	<b>20 583</b>	<b>100.00</b>

Vuosina 1931—1949 uusista säästöpanijoista oli År under åren 1931—1949 tillkomna nya insättare voro	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Lapsia Barn	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Vuonna: — År:						
1949	33 450	35.2	33 395	35.1	28 299	29.7
1948	27 923	34.6	27 847	34.5	25 009	30.9
1947	44 260	50.3	30 332	34.5	13 399	15.2
1946	138 735	71.0	35 548	18.2	21 204	10.8
1945	285 944	80.0	49 834	14.0	21 315	6.0
1944	225 876	81.2	32 920	11.8	19 285	7.0
1943	23 859	26.7	31 584	35.3	34 075	38.0
1942	18 009	30.9	21 512	36.9	18 741	32.2
1941	18 265	40.7	16 672	37.1	9 945	22.2
1940	19 541	45.0	15 710	36.2	8 168	18.8
1939	6 581	42.8	6 316	41.1	2 482	16.1
1938	8 721	42.6	7 680	37.6	4 058	19.8
1937	9 111	22.2	7 754	18.9	24 176	58.9
1936	7 794	48.6	5 252	32.8	2 980	18.6
1935	6 945	42.7	6 146	37.8	3 185	19.5
1934	6 604	37.7	6 140	35.0	4 797	27.3
1933	5 449	35.2	5 842	37.7	4 187	27.1
1932	5 402	34.3	6 240	39.6	4 117	26.1
1931	5 131	36.7	5 391	38.5	3 473	24.8

Vuonna 1950 toimitettiin postisäästöpankkiin tarkastettavaksi ja korkojen merkitsemistä varten 217 079 säästökirjaa, joka luku vastaa 19.81 % lähinnä edellisen vuoden lopussa liikkeessä olleista säästökirjoista.

Vuoden 1950 lopussa oli postisäästöpankilla yhteensä 5 asiameistä maan oppilaitoksissa.

Vuoden 1927 alusta toimii maan vankiloissa asiamehiä, joitten tehtävänä on välittää vankiloista vapautuvien vankien varojen sijoittamista postisäästöpankkiin. Asiameisten lukumäärä oli kertomusvuoden lopussa 6.

Talletustilien lukumäärä vuoden 1950 päättyessä oli 2 774 ja tilinomistajain saamiset näillä tileillä 1 512 523 031 markkaa.

Huoltotilien luku oli vuoden lopussa 12 098, joista 12 005 oli merimieshuoltotilejä. Huoltotileille pantiin vuoden aikana 14 669 441 markkaa ja tileiltä otettiin 16 718 045 markkaa ja korot huomioonottaen tileillä oli vuoden lopussa 21 343 671 markkaa, siitä merimieshuoltotileillä 20 888 009 markkaa.

Merimieshuoltotoiminnan kehitys vuosina 1939—1950 ilmenee seuraavasta taulukosta:

Vuosi År	Panot — Insättningar		Otot — Uttagningar		Tilien luku vuoden lopussa Antal konton vid årets utgång	Tilinomistajien saamiset vuoden lopussa Kontoinnehavarnas tillgodohavanden vid årets utgång
	Luku Antal	Määrä Belopp mk	Luku Antal	Määrä Belopp mk		
1939	524	877 267:83	284	453 327:89	177	455 945:46
1940	30 818	47 556 487:20	11 154	28 310 584:26	6 893	20 175 112:51
1941	34 006	46 594 440:17	16 696	39 815 342:28	9 222	26 954 210:40
1942	25 461	36 865 141:60	16 511	37 250 472:30	10 631	26 568 879:70
1943	28 364	50 658 311:05	18 533	46 068 369:35	11 956	31 158 821:40
1944	19 384	35 317 131:95	14 064	39 106 024:45	12 807	27 369 928:90
1945	6 393	12 467 529:15	6 095	19 688 462:80	12 992	20 148 995:25
1946	8 025	15 780 114:60	3 559	14 177 085:10	13 257	21 752 024:75
1947	7 782	18 195 715:—	3 468	16 141 088:55	13 566	23 806 651:20
1948	350	6 974 112:10	2 092	9 538 300:30	12 450	21 242 463:—
1949	325	7 040 944:—	799	6 281 124:—	12 186	22 002 283:—
1950	323	7 553 055:—	709	8 667 329:—	12 005	20 888 009:—

År 1950 inkommo till postsparbanken för granskning och ränteanteckning 217 079 motböcker motsvarande 19.81 % av antalet i bruk varande motböcker i slutet av föregående år.

I slutet av år 1950 hade postsparbanken inalles 5 ombudsmän i landets läroanstalter.

Från början av år 1927 finnas i landets fängelser ombudsmän med uppgift att förmedla insättande i postsparbanken av medel tillhörande fångar, som frigivas från fängelserna. Dessa ombudsmän voro i slutet av redogörelseåret 6 till antalet.

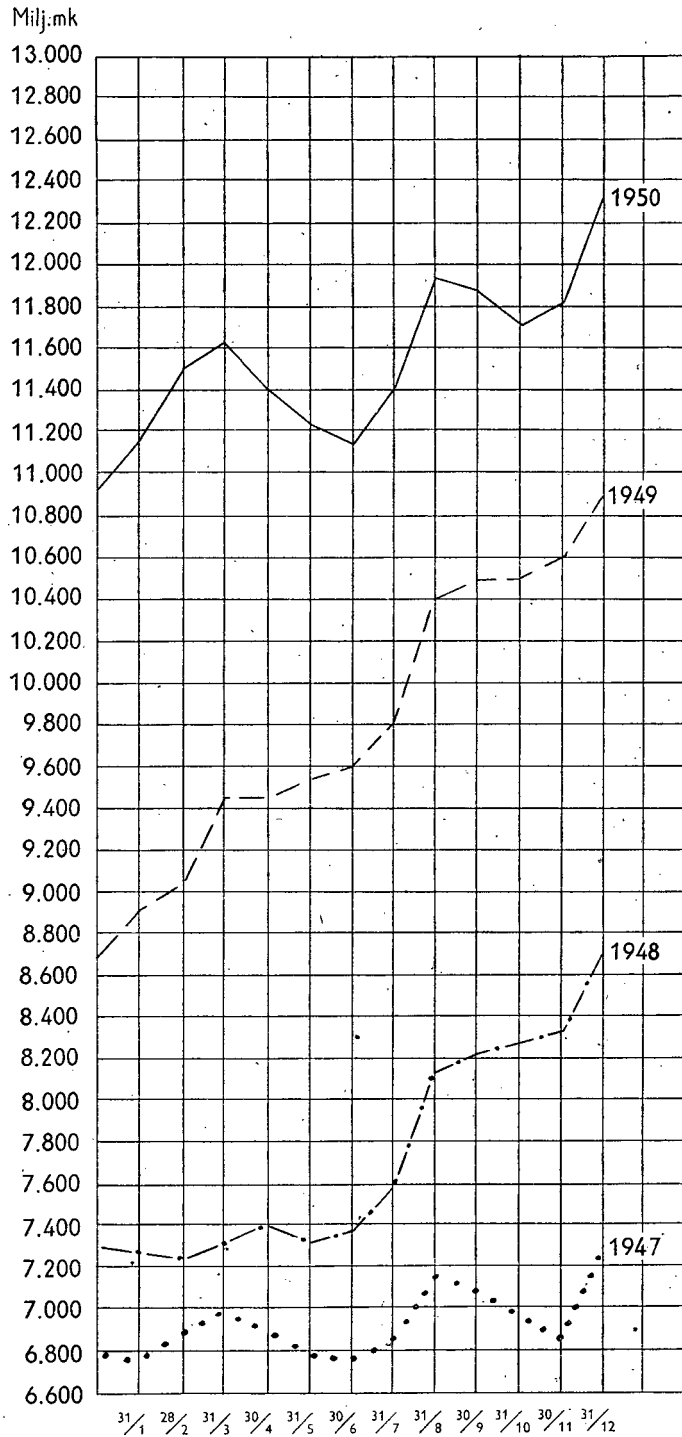
Antalet depositions-konton utgjorde vid utgången av år 1950 2 774 och kontoinnehavarnas tillgodohavanden på dessa konton 1 512 523 031 mark.

Antalet intressekonton var vid utgången av året 12 098, därav 12 005 sjömanskonton. Insättningarna på intressekontona utgjorde under året 14 669 441 mark och uttagningarna 16 718 045 mark, inberäknat räntor inestod på dessa konton vid utgången av året 21 343 671 mark, därav 20 888 009 mark på sjömanskonton.

Sjömanstjänstens utveckling under åren 1939—1950 framgår av följande tabell:

Seuraava graafillinen taulukko osoittaa säästöönpanijain saamisten yhteismäärän kuukausien viimeisenä päivänä vuosina 1947—1950:

Följande grafiska tabell utvisar totalbeloppet av insättarnas tillgodohavanden den sista dagen i de skilda månaderna åren 1947—1950:



## II. Siirtoliike.

Siirtoliikkeen kasvu oli v. 1950 edelleen voimakasta.

Siirtotileillä oleville yksityisten tilinomistajain varoille on maksettu valtiovarainministe-

## II. Girorörelsen.

Girorörelsens tillväxt fortsatte kraftigt under år 1950.

För medel innesående på privata girokonton gottskrevs, enligt finansministeriets beslut av

riön 3. 6. 1949 tekemän päätöksen mukaisesti 1 %:n korko syyskuun 30 päivään 1950. Korko korotettiin 1 päivästä lokakuuta 1950 2 %-ksi valtiovarainministeriön 26. 9. 1950 tekemän päätöksen mukaisesti.

Siirtotilien lukumäärä oli kunkin vuosineljänneksen päättyessä:

Vuosi År	1. vuosinelj. kvartalet	2. vuosinelj. kvartalet	3. vuosinelj. kvartalet	4. vuosinelj. kvartalet
1940 .....	37	392	2 981	4 426
1941 .....	4 893	5 147	5 410	5 609
1942 .....	5 838	6 112	6 298	6 508
1943 .....	6 745	6 904	7 115	7 354
1944 .....	7 655	7 973	8 171	8 322
1945 .....	9 008	9 997	10 659	12 903
1946 .....	13 999	14 896	15 388	16 631
1947 .....	17 784	18 548	18 977	20 812
1948 .....	22 246	23 112	23 962	25 680
1949 .....	26 422	27 560	29 322	30 453
1950 .....	31 262	31 930	32 376	33 249

Siirtotilit jakaantuivat viranomaisten, erilaisen yritysten ja eri ammattiryhmien kesken vuosina 1948—1950 seuraavasti:

den 3. 6. 1949, ränta enligt 1 % till och med den 30 september 1950. Enligt finansministeriets beslut av den 26. 9. 1950 höjdes denna ränta från och med den 1 oktober 1950 till 2 %.

Antalet girokonton utgjorde i slutet av varje kvartal:

Girokontona fördelade sig på myndigheter, olika företag och skilda yrkesgrupper under åren 1948—1950 på följande sätt:

	Siirtotilit — Girokonton					
	V. — År 1948		V. — År 1949		V. — År 1950	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
1. Valtion viranomaiset ja laitokset — Statens myndigheter och inrättningar ...	2 820	11.0	4 020	13.2	4 068	12.2
2. Kunnat ja seurakunnat — Kommuner och församlingar .....	2 689	10.5	2 230	7.3	2 350	7.1
3. Pankit ja rahalaitokset — Banker och penninginrättningar .....	1 587	6.2	1 633	5.4	1 624	4.9
4. Vakuutusyhtiöt ja -asioimistot, sairaskassat yms. — Försäkringsbolag och -agenturer, sjukförsäkringar o. d. ....	1 614	6.3	1 609	5.3	294	0.9
5. Yhdistykset ja säätiöt ym. — Föreningar och stiftelser m. fl. ....	2 448	9.5	3 181	10.5	4 105	12.3
6. Oppilaitokset — Läroverk .....	549	2.1	677	2.2	755	2.3
7. Teollisuuslaitokset, kauppa- ja käsityöliikkeet — Industriella inrättningar, företag inom handel och hantverk .....	7 382	28.8	9 059	29.7	10 902	32.8
8. Muunlaiset yritykset — Företag inom andra branscher .....	1 651	6.4	1 694	5.6	1 728	5.2
9. Maanviljelijät, agronomit jne. — Jordbrukare, agronomer o.s.v. ....	182	0.7	288	0.9	362	1.1
10. Vapaan ammatin harjoittajat — Idkare av fria yrken .....	690	2.7	958	3.1	1 087	3.3
11. Muita yksityisiä tilejä — Övriga privata konton .....	4 067	15.8	5 103	16.8	5 973	17.9
12. Ulkomaisia tilinpitäjiä — Kontoimnehavare i utlandet .....	1	—	1	—	1	—
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>25 680</b>	<b>100.0</b>	<b>30 453</b>	<b>100.0</b>	<b>33 249</b>	<b>100.0</b>

Seuraava taulukko osoittaa siirtotilien lukumäärän eri lääneissä vuosien 1948—1950 lopussa:

Följande tabell utvisar antalet girokonton i de skilda länen i slutet av åren 1948—1950:

Lääni — Län	Siirtotilit — Girokonton					
	V. — År 1948		V. — År 1949		V. — År 1950	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Uudenmaan — Nylands .....	8 423	32.8	9 567	31.4	10 468	31.5
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs .....	3 753	14.6	4 021	13.2	3 491	10.5
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland .....	190	0.7	229	0.8	248	0.7
Hämeen — Tavastehus .....	3 123	12.2	3 506	11.5	4 074	12.3
Kymen — Kymmene .....	1 622	6.3	2 656	8.7	2 949	8.9
Mikkelin — S:t Michels .....	1 229	4.8	1 559	5.1	1 780	5.3
Kuopion — Kuopio .....	1 924	7.5	2 283	7.5	2 585	7.8
Vaasan — Vasa .....	2 948	11.5	3 319	10.9	3 887	11.7
Oulun — Uleåborgs .....	1 700	6.6	1 996	6.6	2 249	6.8
Lapin — Lapplands .....	768	3.0	1 317	4.3	1 518	4.5
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>25 680</b>	<b>100.0</b>	<b>30 453</b>	<b>100.0</b>	<b>33 249</b>	<b>100.0</b>

Siirtotileillä toimitettujen tilitapahtumien lukumäärä nousi vuoden aikana 20 066 704 ja rahaliike 2 806 092 405 291 markkaan. Panojen määrä ylitti ottojen määrän 3 448 282 593 markalla. Tilinpitäjien saamiset vuoden lopussa olivat 18 405 315 209 markkaa.

Tilitapahtumien luku ja tilinpitäjien saamisen määrä eri kuukausina ilmenevät seuraavasta taulukosta:

Antalet omsättningar å girokontona utgjorde under året 20 066 704 och det omsatta beloppet 2 806 092 405 291 mark. Inbetalningarnas belopp översteg utbetalningarnas med 3 448 282 593 mark. Kontoinnehavarnas tillgodohavanden utgjorde i slutet av året 18 405 315 209 mark.

Omsättningarnas antal samt totalbeloppet av kontoinnehavarnas tillgodohavanden under de skilda månaderna framgå av följande tabell:

Kuukausi Månad	Tilitapahtumat (panot ja otot) Omsättningar (inbetalningar och utbetalningar)		Panot ylittäneet tai allittaneet (-) otot Inbetalningarna överstego eller understego (-) utbetalningarna	Tilinpitäjien saamiset keski- määrin päivässä — Kontoinne- havarnas tillgodohavanden i medeltal per dag		Tilitapahtu- mista oli tilisiir- toja — Av om- sättningarna ut- gjorde gireringar		Tilisiirtojen keskimäärä Medeltalet för gire- ringarna
	Luku Antal	Määrä Belopp		Kaikkiaan Inalles	Tilii kohti Per konto	Luku Antal	Määrä Belopp	
Tammik. — Januari	1 405 646	189 071 354 957:—	-5 276 060 761:—	12 866 917 808: 90	416 728: 75	25.20	62.84	335 423: 05
Helmik. — Februari	1 513 926	232 081 308 507:—	2 342 227 173:—	11 975 983 945: 30	384 745: 85	26.91	64.70	368 549: 25
Maalisk. — Mars ...	2 073 640	213 837 528 153:—	2 995 123 319:—	12 355 281 445: 15	395 217: 25	22.66	64.23	292 383: 90
Huhtik. — April ....	1 342 402	198 936 076 795:—	-4 666 284 145:—	12 491 107 754: 65	398 338: 80	32.02	62.31	288 353: 25
Toukok. — Maj ....	1 391 423	219 285 620 100:—	1 141 013 058:—	14 387 867 452: 30	454 564: 25	33.33	63.15	298 654:—
Kesäk. — Juni .....	1 847 086	216 738 041 894:—	2 664 456 852:—	12 498 015 588: 25	391 419: 20	24.90	63.05	297 147: 10
Hénäk. — Juli .....	1 134 534	237 803 102 570:—	-2 684 601 548:—	14 483 474 434: 80	451 916: 55	37.26	62.47	351 364: 80
Elok. — Augusti ...	1 296 647	249 791 095 629:—	3 223 634 071:—	16 712 434 968: 50	518 745: 85	32.47	64.00	379 679: 55
Syysk. — September	2 031 724	236 808 716 703:—	-1 697 606 255:—	15 001 358 632: 60	463 348: 10	24.64	62.05	293 567:—
Lokak. — Oktober .	1 678 087	252 553 622 684:—	-733 313 728:—	16 048 899 277: 60	491 438: 25	31.39	63.95	306 647: 05
Marrask. — Novemb.	2 149 295	243 414 512 123:—	1 606 227 071:—	15 851 162 621: 20	480 979: 65	23.53	62.28	299 777: 85
Jouluk. — December	2 202 294	315 771 425 176:—	4 533 467 486:—	16 351 873 356: 05	491 800: 45	26.87	63.12	336 824: 20
<b>Koko vuosi 1950 — Hela året 1950 ...</b>	<b>20 066 704</b>	<b>2 806 092 405 291:—</b>	<b>3 448 282 593:—</b>	<b>14 252 031 440: 45</b>	<b>428 645: 40</b>	<b>27.67</b>	<b>63.19</b>	<b>319 298: 85</b>
1949 .....	17 786 660	2 402 145 067 620: 10	2 607 164 469: 90	11 936 699 786: 80	391 971: 20	26.50	63.75	324 920: 90
1948 .....	14 453 845	2 115 894 712 031: 65	810 006 743: 65	9 558 981 055: 10	372 234: 45	27.95	62.63	328 027: 20
1947 .....	11 180 229	1 372 639 807 585:—	5 098 891 479: 90	6 784 146 340: 60	325 972: 80	27.82	62.34	275 138: 05
1946 .....	9 928 903	1 028 013 698 182: 30	491 417 863: 80	6 189 876 513: 75	372 189: 05	23.71	65.69	286 888: 15
1945 .....	7 227 818	628 765 604 534: 60	2 289 341 522: 50	4 886 857 549: 20	378 738: 10	20.82	66.12	276 279: 85
1944 .....	6 080 329	419 493 919 620: 50	568 578 661: 80	3 068 180 630: 80	368 683: 10	19.32	65.51	233 506: 65
1943 .....	5 515 434	304 864 205 371: 45	1 585 200 477: 35	1 879 238 693: 15	255 539: 65	16.62	62.90	209 111: 40
1942 .....	3 054 087	237 102 044 920: 25	754 852 587: 25	1 233 245 791: 10	189 496: 90	20.14	63.14	244 978: 85
1941 .....	2 404 424	152 181 570 761: 55	387 992 163: 85	563 974 740: 20	100 548: 15	18.54	61.06	208 690: 70
1940 .....	404 278	31 326 698 297: 70	363 586 646:—	140 922 079: 25	76 413: 66	24.27	56.60	120 708: 70

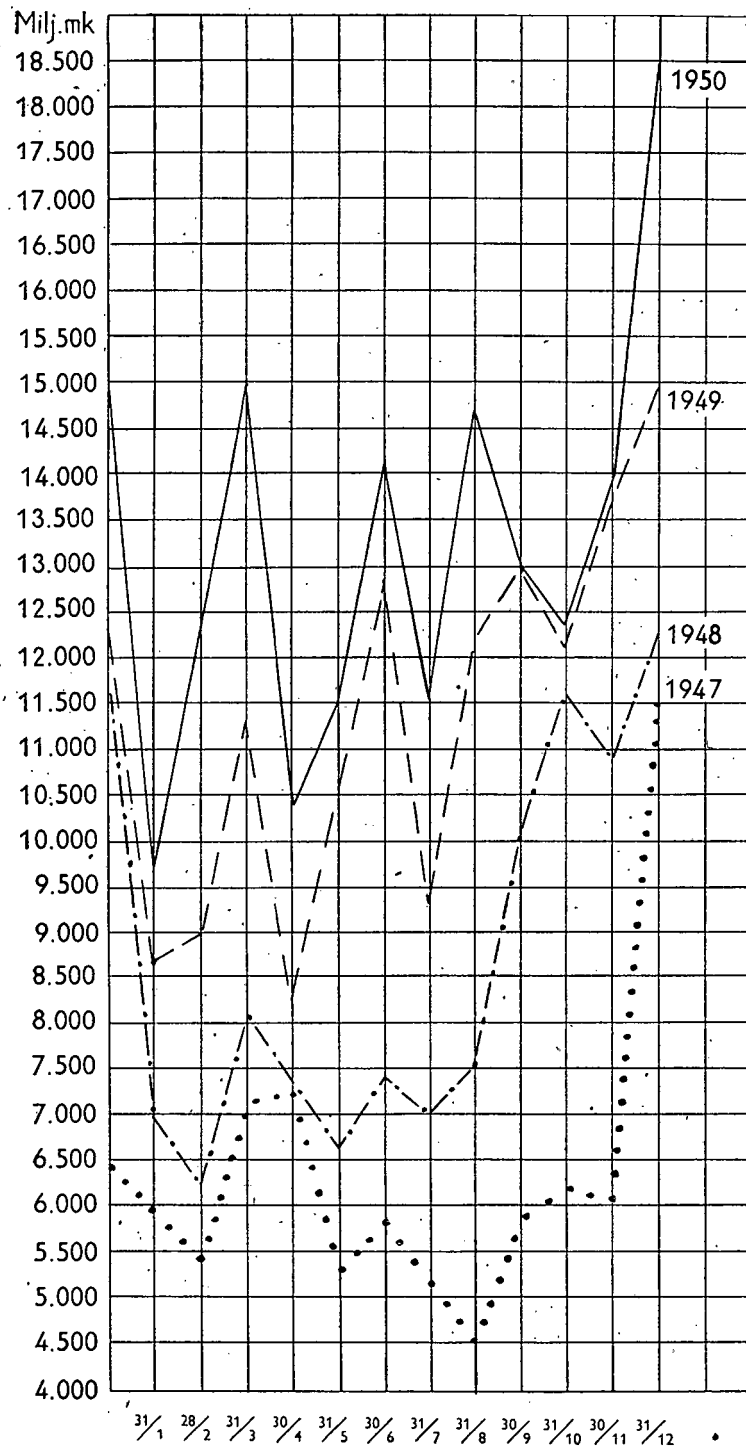
Tilillepanoja, tililtäottoja ja tilisiirtoja tehtiin v. 1947—1950:

Inbetalningar, utbetalningar och gireringar gjordes under åren 1947—1950:

	Vuosi 1947 År		Vuosi 1948 År		Vuosi 1949 År		Vuosi 1950 År	
	Luku Antal	Määrä Belopp	Luku Antal	Määrä Belopp	Luku Antal	Määrä Belopp	Luku Antal	Määrä Belopp
<b>Tilillepanot Inbetalningar</b>								
Tilillepanokorteilla —								
Med inbetalningskort	4 684 848	261 042 567 904: 45	5 847 413	395 741 328 751: 95	6 269 300	436 686 624 355: 25	7 232 978	518 169 128 769:—
Siirtokorteilla — Med girokort .....	1 554 953	427 826 781 628:—	2 019 988	662 611 030 635: 70	2 356 541	765 689 491 689: 75	2 776 713	886 601 215 173:—
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>6 239 801</b>	<b>688 869 349 532: 45</b>	<b>7 867 401</b>	<b>1 058 352 359 387: 65</b>	<b>8 625 841</b>	<b>1 202 376 116 045:—</b>	<b>10 009 691</b>	<b>1 404 770 343 942:—</b>
<b>Tililtäötöt Utbetalningar</b>								
Tililtäötökorteilla —								
Med utbetalningskort	3 385 475	255 943 676 424: 55	4 565 956	394 931 322 008: 30	6 804 278	434 079 459 885: 35	7 280 300	514 720 846 176:—
Siirtokorteilla — Med girokort .....	1 554 953	427 826 781 628:—	2 019 988	662 611 030 635: 70	2 356 541	765 689 491 689: 75	2 776 713	886 601 215 173:—
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>4 940 428</b>	<b>683 770 458 052: 55</b>	<b>6 585 944</b>	<b>1 057 542 352 644:—</b>	<b>9 160 819</b>	<b>1 199 768 951 575: 10</b>	<b>10 057 013</b>	<b>1 401 322 061 349:—</b>
Tilinpitäjien saamiset li- säntyivät — Konto- innehavarnas tillgode- havanden ökades ....	—	5 098 891 479: 90	—	810 006 743: 65	—	2 607 164 469: 90	—	3 448 282 593:—
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>—</b>	<b>688 869 349 532: 45</b>	<b>—</b>	<b>1 058 352 359 387: 65</b>	<b>—</b>	<b>1 202 376 116 045:—</b>	<b>—</b>	<b>1 404 770 343 942:—</b>

Alla oleva graafillinen taulukko osoittaa tilinpitäjien saamista kunkin kuukauden viimeisenä päivänä vuosina 1947—1950:

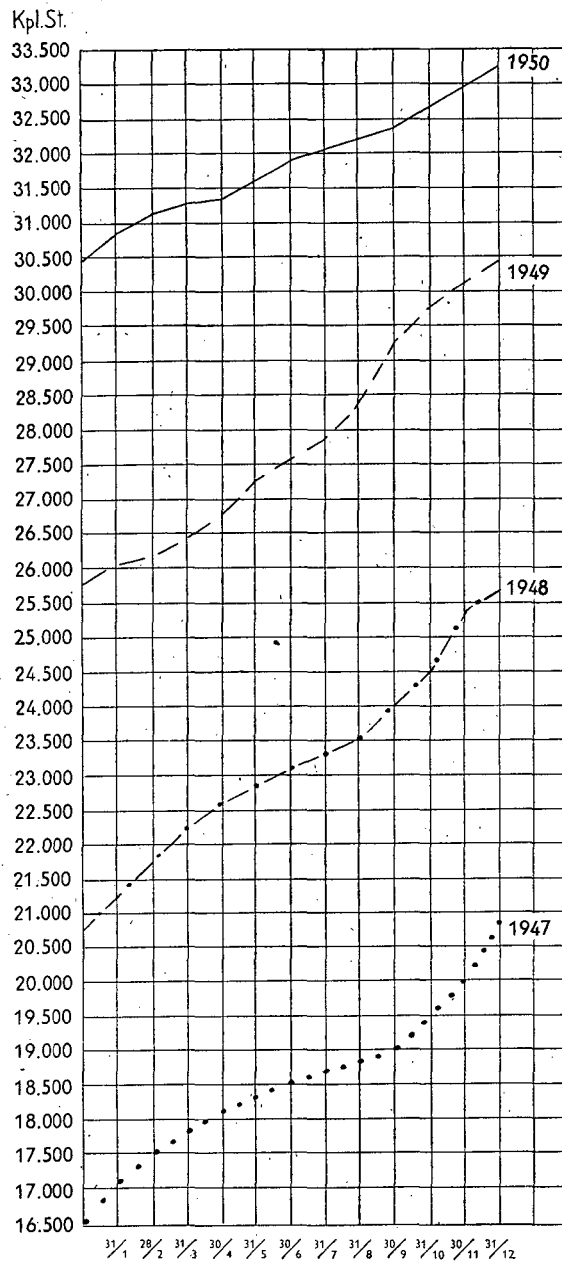
Följande grafiska tabell utvisar kontoinnehavarnas tillgodohavanden den sista dagen i varje månad åren 1947—1950:





Seuraava graafillinen taulukko osoittaa siirtotilien lukumäärää kunkin kuukauden viimeisenä päivänä vuosina 1947—1950:

Följande grafiska tabell utvisar antalet girokonton den sista dagen i varje månad åren 1947—1950:



Siirtoliikkeen välityksellä kannetut veromäärät ovat jatkuvasti lisääntyneet. Niinpä ennakoveron määrä on noussut v. 1949 kanne-tusta n. 35 902 miljoonasta markasta 47 246 miljoonaan markkaan eli 31.6 %.

Seuraava taulukko osoittaa tuhansin markoin, miten paljon palkasta ym. pidätettyä ja miten paljon verolippujen perusteella elinkeinonhar-

De genom postgiorörelsen uppburna skattebeloppen ha fortsättningsvis stigit. Sålunda har det uppburna förskottsskattebeloppet stigit från ca 35 902 miljoner mark år 1949 till 47 246 miljoner mark eller 31.6 %.

Nedanstående tabell utvisar i tusental mark huru mycket som uppburits i förskottsskatt som löneinnehåll e. d. och enligt debetsedel av nä-

joittajilta ym. kannettua ennakkoveroa on siirtoliikkeen välityksellä suoritettu erillään vuosina 1947—1950:

ringsidkare m. fl. genom girorörelsen i de skilda länen under åren 1947—1950:

Lääni—Län	Ennakkovero (tuhansissa markkoissa). Förskottsskatt (i tusental mark).							
	Pidätetty palkasta, eläkkeestä, elinkorosta, korosta, osingosta, velan korosta. Innehållits av lön, pension, livränta, ränta, dividend, ränta & gäld.				Verolipun perusteella kannettu elinkeinon- harjoittajilta ym. På grund av debetsedel uppburet av närings- idkare m. fl.			
	1947	1948	1949	1950	1947	1948	1949	1950
Uudenmaan — Nylands .....	3 638 265	7 501 665	8 934 033	12 413 361	4 814 155	6 606 604	5 851 105	6 992 266
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs .....	1 536 107	3 011 371	3 376 956	4 460 723	842 779	1 148 158	1 135 139	1 473 778
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland .....	30 685	57 245	88 053	125 036	25 335	36 779	26 330	36 319
Hämeen — Tavastehus .....	1 729 417	3 548 414	4 197 767	5 567 346	877 853	1 223 471	1 156 024	1 530 523
Kymen — Kymmene .....	935 976	2 261 237	2 861 016	3 592 596	286 362	413 359	562 247	637 323
Mikkelin — S:t Michels .....	178 072	387 575	530 013	715 330	175 752	215 988	194 972	224 631
Kuopion — Kuopio .....	960 802	1 120 725	1 324 581	2 011 368	310 989	489 317	437 335	516 784
Vaasan — Vasa .....	741 915	1 602 050	1 790 333	2 530 971	489 460	644 809	595 304	644 031
Oulun — Uleåborgs .....	800 598	1 446 610	1 468 828	2 088 325	384 082	228 078	223 092	256 540
Lapin — Lapplands .....	647 213	1 092 562	1 050 494	1 324 476	64 568	97 219	98 301	104 191
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>11 199 050</b>	<b>22 029 454</b>	<b>25 622 074</b>	<b>34 829 532</b>	<b>8 271 335</b>	<b>11 103 782</b>	<b>10 279 849</b>	<b>12 416 386</b>

Siirtoliikkeen välityksellä kannettu liikevaihtovero on lisääntynyt v. 1949 suoritetusta 27 164 miljoonasta markasta 30 584 miljoonaan markkaan eli 12.59 %.

Seuraava taulukko näyttää tuhansin markoin siirtotileille eri kuukausina vuosina 1947—1950 suoritetun liikevaihtoveron määrän:

Det genom girorörelsen uppburna omsättningskattebeloppet har stigit från 27 164 miljoner mark år 1949 till 30 584 miljoner mark eller 12.59 %.

Nedanstående tabell utvisar i tusental mark det på girokontona inbetalda omsättningskattebeloppet per månad under åren 1947—1950:

Kuukausi—Månad	Liikevaihtovero (tuhansissa markkoissa). Omsättningskatt (i tusental mark).			
	1947	1948	1949	1950
Tammikuu — Januari .....	591 867	1 001 866	710 637	762 210
Helmikuu — Februari .....	3 480 364	4 532 761	6 694 519	5 771 280
Maaliskuu — Mars .....	74 345	149 580	335 032	220 416
Huhtikuu — April .....	425 876	1 141 865	935 042	1 066 413
Toukokuu — Maj .....	2 555 378	3 562 751	5 156 458	4 419 699
Kesäkuu — Juni .....	57 218	129 019	165 805	99 571
Heinäkuu — Juli .....	638 106	1 104 563	831 958	1 192 770
Elokuu — Augusti .....	3 102 299	5 078 557	6 285 608	6 299 178
Syyskuu — September .....	70 098	128 004	150 629	2 082 167
Lokakuu — Oktober .....	695 418	1 095 414	618 832	2 532 256
Marraskuu — November .....	3 463 416	5 161 971	5 044 134	2 714 066
Joulukuu — December .....	107 772	213 381	235 576	3 424 378
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>15 262 157</b>	<b>23 299 732</b>	<b>27 164 230</b>	<b>30 584 404</b>

### III. Taloudellinen tila.

Postisäästöpankin varat olivat vuoden 1950 lopussa yhteensä 34 501 271 223 markkaa ja velat yhteensä 34 356 271 223 markkaa. Varat olivat siis velkoja 145 000 000 markkaa suuremmat.

Pankin varat ja velat kertomusvuoden alussa ja lopussa ilmenevät seuraavista omaisuustaseista:

### III. Den ekonomiska ställningen.

Postsparbankens tillgångar uppgingo i slutet av år 1950 till inalles 34 501 271 223 mark och skulderna till inalles 34 356 271 223 mark. Tillgångarna överstego sålunda skulderna med 145 000 000 mark.

Bankens tillgångar och skulder i början och slutet av redogörelseåret framgå av följande förmögenhetsbalanser:

## Omaisuuatase tammikuun 1 päivänä 1950. — Förmögenhetsbalans den 1 januari 1950.

Vastaavaa: — Aktiva:		Vastattavaa: — Passiva:	
Kassa .....	557 675 492:—	Säästötilit — Sparräkning .....	10 915 763 399:—
Postisäästöpankin siirtotili — Postsparbankens girokonto .....	144 981 005:—	Talletustilit — Depositionsräkning .....	1 298 777 450: 45
Posti- ja lennätinlaitos — Post- och telegrafverket .....	1 482 063 134: 45	Huoltotilit — Intresseräkning .....	22 274 754:—
Valtiokonttori — Statskontoret .....	4 926 182 787:—	Siirtotilit — Giroräkning .....	14 957 032 616:—
Lyhytaikainen laina valtiolle — Kortfristig lån till staten .....	6 233 638 218:—	Sosiaaliministeriön kodinperustamislainoihin myöntämät varat — Av socialministeriet beviljat belopp för bosättningslån .....	427 817 188:—
Lainat — Lån .....	3 061 538 370:—	Vararahasto — Reservfond .....	110 000 000:—
Nostetut kodinperustamislainat — Utbetalade bosättningslån .....	387 814 519:—	Eläkerahasto — Pensionsfond .....	10 000 000:—
Obligaatiot — Obligationer .....	11 918 890 183: 05	Varattu kaluston ja koneiden uusimiseksi — Reserverade för anskaffning av inventarier och kontorsmaskiner .....	10 000 000:—
Kiinteistöt — Fastigheter .....	85 000 000:—	Varattu yleisen säästäväisyystoiminnan edistämiseen — Reserverade för befrämjande av den allmänna sparverksamheten .....	1 000 000:—
Siirtyvät saatavat: — Resultatsregleringsposter:		Muut velat — Övriga skulder .....	1 647 466 811: 40
Siirtyvät korot — Balanseraende räntor ..	346 724 571:—		
Tulorästit — Resterande inkomster ..	13 280 783:—		
Muut varat — Övriga tillgångar .....	242 343 156: 35		
	mk 29 400 132 218: 85		mk 29 400 132 218: 85

## Omaisuuatase joulukuun 31 päivänä 1950. — Förmögenhetsbalans den 31 december 1950.

Vastaavaa — Aktiva:		Vastattavaa: — Passiva:	
Kassa .....	591 616 514:—	Säästötilit — Sparräkning .....	12 358 476 555:—
Postisäästöpankin siirtotili — Postsparbankens girokonto .....	240 344 865:—	Talletustilit — Depositionsräkning .....	1 512 523 031:—
Posti- ja lennätinlaitos — Post- och telegrafverket .....	3 605 038 515:—	Huoltotilit — Intresseräkning .....	21 343 671:—
Valtiokonttori — Statskontoret .....	4 541 515 415:—	Siirtotilit — Giroräkning .....	18 405 315 209:—
Lyhytaikainen laina valtiolle — Kortfristig lån till staten .....	6 950 246 025:—	Sosiaaliministeriön kodinperustamislainoihin myöntämät varat — Av socialministeriet beviljat belopp för bosättningslån .....	526 699 855:—
Lainat — Lån .....	4 096 945 147:—	Muut velat — Övriga skulder .....	1 488 045 676:—
Nostetut kodinperustamislainat — Utbetalade bosättningslån .....	497 565 682:—	Menorästit ja siirtyvät erät — Resterande utgifter och transitoriska poster .....	27 867 226:—
Obligaatiot — Obligationer .....	13 458 348 620:—	Vararahasto — Reservfond .....	125 000 000:—
Osakkeet — Aktier .....	4 903 165:—	Eläkerahasto — Pensionsfond .....	20 000 000:—
Kiinteistöt — Fastigheter .....	80 000 000:—	Varaukset — Reserverade:	
Muut varat — Övriga tillgångar .....	8 491 731:—	Kaluston ja koneiden uusimiseksi — För anskaffning av inventarier och kontorsmaskiner .....	10 000 000:—
Siirtyvät saatavat: — Resultatsregleringsposter:		Säästäväisyystoiminnan edistämiseen — För befrämjande av den allmänna sparverksamheten .....	3 000 000:—
Siirtyvät korot — Balanseraende räntor .....	407 797 340:—	Tilipoiistoihin — För avskrivningar .....	3 000 000:—
Tulorästit — Resterande inkomster ..	18 458 204:—		16 000 000:—
	mk 34 501 271 223:—		mk 34 501 271 223:—

Postisäästöpankin tuotot vuonna 1950 olivat 1 298 657 075 markkaa ja kulut ilman poistoja 1 213 839 703 markkaa, joten vuoden voitto oli 84 817 372 markkaa, josta 48 880 471 markkaa tulee säästöliikkeen ja 35 936 901 markkaa siirtoliikkeen osalle. Obligaatioiden kirjanpitoarvoa on alennettu 35 638 510 markalla ja kiinteistöjen kirjanpitoarvoa 8 178 862 markalla. Kaluston ja koneellisen kirjanpidon uusimista ja laajentamista varten on varattu 10 000 000 markkaa, yleisen säästäväisyystoiminnan edistämiseen 3 000 000 markkaa ja tilipoiistoihin 3 000 000 markkaa. Vuoden voitosta, 25 000 000 markkaa, on siirretty vararahastoon 15 000 000 markkaa ja eläkerahastoon 10 000 000 markkaa.

Postsparbankens intäkter voro år 1950 1 298 657 075 mark och kostnader, exklusive avskrivningar, 1 213 839 703 mark. Årets vinst uppgick sålunda till 84 817 372 mark, varav sparrörelsens andel utgjorde 48 880 471 mark och girorörelsens 35 936 901 mark. Obligationernas bokförda värde har nedskrivits med 35 638 510 mark och fastigheternas bokföringsvärde med 8 178 862 mark samt 10 000 000 mark reserverats för anskaffning av inventarier och modernisering och utvidgning av den maskinella bokföringen, 3 000 000 mark för befrämjande av den allmänna sparverksamheten och för avskrivningar 3 000 000 mark. Av årets vinst, 25 000 000 mark, har 15 000 000 mark överförts till reservfonden och 10 000 000 mark till pensionsfonden.

Pankin tuotot ja kulut ilmenevät seuraavista tulostaseista:

Bankens intäkter och kostnader framgå av följande vinst- och förlusträkningar:

**Tulostase vuodelta 1950. — Vinst- och förlusträkning för år 1950.**

Kulut: — Kostnader:		Tuotot: — Intäkter:	
Korot tallettajille — Räntor åt deponenter	747 393 580:—	Korkotulot: — Räntor:	
Palkat ja eläkkeet — Löner och pensioner	230 035 272:—	Oblig. — På oblig. ....	781 587 635:—
Korvaukset postilaitokselle ja sen henkilökunnalle — Ersättningar åt postverket och dess personal	114 429 037:—	Lainoista — På lån ....	381 750 590:—
Muut kulut — Övriga omkostnader	121 981 814:—	Tilinkäyttömaksut — In- och utbetalningsavgifter	97 883 021:—
Obligaatioiden arvonalennus — Nedskrivning å obligationer	35 638 510:—	Lomakemaksut — Blankettavgifter	18 326 119:—
Kiinteistöjen poisto — Avskrivning å fastigheter	8 178 862:—	Muut tuotot — Diverse intäkter	19 109 710:—
Varattu kaluston ja koneiden uusimiseksi — Reserverade för anskaffning av inventarier och kontorsmaskiner	10 000 000:—		
Varattu yleisen säästäväisytoiminnan edistämiseen — Reserverade för befrämjande av den allmänna sparverksamheten	3 000 000:—		
Varattu tilipoistoihin — Reserverade för avskrivningar	3 000 000:—		
Siirretty vararahastoon — Överförda till reservfonden	15 000 000:—		
Siirretty eläkerahastoon — Överförda till pensionsfonden	10 000 000:—		
	<b>mk 1 298 657 075:—</b>		<b>mk 1 298 657 075:—</b>

**Siirtoliikkeen tulostase vuodelta 1950.**

(Sisältyy pankin tulostaseeseen.)

**Girorörelsens vinst- och förlusträkning för år 1950.**

(Ingår i bankens vinst- och förlusträkning.)

Kulut: — Kostnader:		Tuotot: — Intäkter:	
Korot — Räntor	27 811 609:—	Korkotulot: — Räntor:	
Palkat ja eläkkeet — Löner och pensioner	133 828 869:—	Oblig. — På oblig. ....	157 584 346:—
Korvaukset postilaitokselle ja sen henkilökunnalle — Ersättningar åt postverket och dess personal	98 356 654:—	Lyhytaikaisesta lainasta — För det kortfristiga lånet	87 357 510:—
Muut kulut — Övriga omkostnader	73 531 403:—	Tilinkäyttömaksut — In- och utbetalningsavgifter	97 883 021:—
Obligaatioiden arvonalennus — Nedskrivning å obligationer	10 608 039:—	Lomakemaksut — Blankettavgifter	18 326 119:—
Kiinteistöjen poisto — Avskrivning å fastigheter	5 328 862:—	Muut tuotot — Diverse intäkter	8 314 440:—
Varattu kaluston ja koneiden uusimiseksi — Reserverade för anskaffning av inventarier och kontorsmaskiner	10 000 000:—		
Siirretty vararahastoon — Överförda till reservfonden	5 000 000:—		
Siirretty eläkerahastoon — Överförda till pensionsfonden	5 000 000:—		
	<b>mk 369 465 436:—</b>		<b>mk 369 465 436:—</b>

**Pankin antamat lainat joulukuun 31 päivänä 1950.**

**Bankens utlåning den 31 december 1950.**

Lyhytaikainen laina — Kortfristigt lån	6 950 246 025:—
Lainat — Lån	4 096 945 147:—
Kodinperustamislainat — Bosättningslån	497 565 682:—
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>11 544 756 854:—</b>

Tämän lisäksi oli valtiokonttorin käytettäväksi toistaiseksi jätettyjä varoja 31. 12. 1950 4 541 515 415 markkaa.

Dessutom utgjorde till statskontorets disposition tillsvidare överlämnade medel den 31. 12. 1950 4 541 515 415 mark.



**Pankin obligaatiovarasto joulukuun 31 päivänä 1950.**  
**Bankens obligationsförråd den 31 december 1950.**

	%		v. — år	
Valtion — Statens	5	laina — län	1935	90 000: —
» — »	4 ½	I laina — I län	1936	5 170 000: —
» — »	4 ½	II » — II »	1936	3 660 000: —
» — »	4	I » — I »	1937	1 320 000: —
» — »	4	II » — II »	1937	3 700 000: —
» — »	4	I korvauslaina r. II — I ersättningslän gr. II	1942	226 350: —
» — »	5	laina — län	1943	49 540 000: —
» — »	6 ½	I säästöpankkilaina — I sparbankslän	1943	300 985 000: —
» — »	5	vakuutuslaitoslaina — försäkringsanstalternas län	1943	264 000: —
» — »	5	laina — län	1944	255 192 000: —
» — »	4	II korvauslaina — II ersättningslän	1944	295 769 000: —
» — »	6 ½	II säästöpankkilaina — II sparbankslän	1944	1 101 046 000: —
» — »	»	voitto-obligaatiolaina — vinstobligationslän	1944	2 794 000: —
» — »	5	II vakuutuslaitoslaina — försäkringsanstalternas II län	1944	460 000: —
» — »	3 ½	I sotalaina r. I lykätyt — I krigslän gr. I uppskjutna	1944	149 000: —
» — »	3 ½	II » » I — II » » I	1945	18 513 900: —
» — »	3 ½	II » » II — II » » II	1945	78 874 700: —
» — »	5	laina — län	1945	877 463 000: —
» — »	4	velkasitöumus — skuldförbindelse	1945	577 000: —
» — »	6 ½	III säästöpankkilaina — III sparbankslän	1946	10 436 370 000: —
» — »	5	laina — län	1946	524 000 000: —
» — »	5 ½	velkasitöumus — skuldförbindelse	1946	216 000: —
» — »	5	» — »	1946	17 605: —
» — »	5 ¾	postisäästöpankkilaina — postsparbankslän	1949	300 000 000: —
Matkailijayhdistyksen	5 %	laina — Turistföreningens 5 % län	1935	9 600 000: —
Osuuskassojen Keskus Oy:n	9 %	laina — Andelskassornas Central Ab:s 9 % län	1949	400 000 000: —
				mk 14 665 997 555: —

Obligaatiovaraston yhteinen kirjanpitoarvo oli 31. 12. 1950 13 458 348 620 markkaa.

Pankin obligaatiovarasto lisääntyi v. 1950 aikana nimellisarvoltaan 12 754 360 280 markasta 14 665 997 555 markkaan ja kirjanpitoarvoltaan 11 918 890 183 markasta 5 pennistä 13 458 348 620 markkaan.

Obligationsförrådets sammanlagda bokföringsvärde var den 31. 12. 1950 13 458 348 620 mark.

Bankens obligationsförråd ökades under år 1950 till sitt nominella värde från 12 754 360 280 mark till 14 665 997 555 mark och till sitt bokförda värde från 11 918 890 183 mark 5 penni till 13 458 348 620 mark.

#### IV. Henkilökunta.

Postisäästöpankin henkilökuntaan, joka vuoden 1950 aikana lisääntyi 19 henkilöllä, kuului vuoden päättyessä 102 miestä ja 730 naista eli yhteensä 832 henkilöä, joista vakinaisia oli 40 miestä ja 332 naista sekä ylimääräisiä 62 miestä ja 398 naista. Lisäksi on pankissa vuoden kuluessa eri aikoina toiminut tilapäistä henkilökuntaa.

Henkilökuntaan kuuluivat vuoden 1950 päättyessä seuraavat vakinaisten ja ylimääräisten virkain ja tointen haltijat:

#### IV. Personalen.

Postsparbankens personal ökades under år 1950 med 19 personer och utgjordes i slutet av året av 102 män och 730 kvinnor eller inalles 832 personer, av vilka 40 män och 332 kvinnor voro ordinarie samt 62 män och 398 kvinnor extraordinarie. Dessutom har i banken vissa tider under årets lopp extra personal varit anställd.

Personalen bestod vid 1950 års utgång av följande innehavare av ordinarie och extraordinarie tjänster och befattningar:

Virka tai toimi Tjänst eller befattning	Vakinaisia Ordinarie		Ylimääräisiä Extra		Yhteensä Inalles	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Pääjohtaja — Generaldirektör .....	1	—	—	—	1	—
Johtaja — Direktör .....	1	—	—	—	1	—
Apulaisjohtajia — Biträdande direktörer .....	2	—	—	—	2	—
<b>Kassa- ja kirjanpito-osasto — Kassa- och bokförings- avdelningen</b>						
Ylikamreeri — Överkamrerare .....	1	—	—	—	1	—
<i>Tili- ja arvopaperitoimisto — Räkenskaps- och vändepappers- byrån</i>						
Kamreeri III pl. — Kamrerare III kl. ....	—	1	—	—	—	1
Tarkastaja I pl. — Kontrollör I kl. ....	—	1	—	—	—	1
Pääkirjanpitäjä — Huvudbokförare .....	—	1	—	—	—	1
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	—	1	—	—	—	1
» II pl. — » II kl. ....	—	2	—	—	—	2
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	1	—	—	—	1
<i>Kassatoimisto — Kassaexpeditionen</i>						
Kamreeri II pl. — Kamrerare II kl. ....	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl. ....	—	1	—	—	—	1
Pääkassanhoitaja — Huvudkassör .....	—	1	—	—	—	1
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	1	4	—	—	1	4
» II pl. — » II kl. ....	—	9	—	1	—	10
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	5	—	1	—	6
» II pl. — » II kl. ....	—	8	—	2	—	10
Ylim. toimistovirkamies — E. o. expeditionstjänsteman .....	—	—	1	—	1	—
» konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	5	—	5
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	—	1	—	1
<i>Kodinperustamislainatoimisto — Bosättningslänebyrån</i>						
Kamreeri II pl. — Kamrerare II kl. ....	1	—	—	—	1	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	—	1	—	—	—	1
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	2	—	—	—	2
» II pl. — » II kl. ....	—	3	—	—	—	3
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	2	—	2
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	—	1	—	1
<i>Vakinaisia — ordinarie 45, ylimääräisiä — extra 14, yhteensä — inalles 59.</i>						
<b>Säästökonttori — Sparkontoret</b>						
<i>Kirjanpitoimisto I — Bokföringsbyrån I</i>						
Kamreeri III pl. — Kamrerare III kl. ....	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja I pl. — Kontrollör I kl. ....	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja sop. palk. — Kontrollör på avtalslön .....	—	—	—	1	—	1
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	1	—	—	—	1	—
» II pl. — » II kl. ....	2	4	—	—	2	4
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	1	6	1	—	2	6
» II pl. — » II kl. ....	—	20	1	—	1	20
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	3	19	3	19
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	4	22	4	22
Harjoittelijoita — Praktikanter .....	—	—	1	—	1	—
<i>Kirjanpitoimisto II — Bokföringsbyrån II</i>						
Kamreeri III pl. — Kamrerare III kl. ....	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl. ....	1	—	—	—	1	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	—	5	—	—	—	5
» II pl. — » II kl. ....	—	3	—	—	—	3
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	5	—	—	—	5
» II pl. — » II kl. ....	—	2	—	—	—	2
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	12	—	12
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	—	2	—	2
<i>Maksuumääräystoimisto — Utanordningsbyrån</i>						
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl. ....	1	—	—	—	1	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	—	4	—	—	—	4
» II pl. — » II kl. ....	—	1	—	—	—	1
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	4	—	—	—	4
» II pl. — » II kl. ....	—	5	—	—	—	5
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	5	—	5
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	—	2	—	2
<i>Vakinaisia — ordinarie 68, ylimääräisiä — extra 73, yhteensä — inalles 141.</i>						
Siirto — Transport	17	100	11	76	28	176

Virka tai toimi Tjänst eller befattning	Vakinaisia Ordinarie		Ylimääräisiä Extra		Yhteensä Inalles	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Siirto — Transport	17	100	11	76	28	176
<b>Siirtokonttori — Girokontoret</b>						
Osastopäällikkö — Avdelningschef	1	—	—	—	1	—
Kamreeri II pl. — Kamrerare II kl.	2	—	—	—	2	—
» III pl. — » III kl.	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja I pl. — Kontrollör I kl.	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl.	1	—	—	—	1	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl.	—	7	—	—	—	7
» II pl. — » II kl.	—	14	—	—	—	14
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl.	—	29	1	—	1	29
» II pl. — » II kl.	—	40	—	1	—	41
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden	—	—	—	54	—	54
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden	—	—	—	40	—	40
Harjoittelijoita — Praktikanter	—	—	—	7	—	7
<i>Vakinaisia — ordinarie 96, ylimääräisiä — extra 103, yhteensä — inalles 199.</i>						
<b>Tarkastusosasto — Kontrollavdelningen</b>						
Osastopäällikkö — Avdelningschef	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja I pl. — Kontrollörer I kl.	—	2	—	—	—	2
» II pl. — » II kl.	—	1	—	—	—	1
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl.	—	6	—	—	—	6
» II pl. — » II kl.	1	7	—	—	1	7
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl.	—	11	—	—	—	11
» II pl. — » II kl.	—	11	—	—	—	11
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden	—	—	—	13	—	13
Ylim. arkistonhoitaja — E. o. arkivföreståndare	—	—	1	—	1	—
Tilap. arkistoapulainen — Tillfälligt arkivbiträde	—	—	1	—	1	—
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden	—	—	—	26	—	26
Harjoittelijoita — Praktikanter	—	—	—	2	—	2
<i>Vakinaisia — ordinarie 40, ylimääräisiä — extra 43, yhteensä — inalles 83.</i>						
<b>Sihteeristö ja lakiasiantoimisto — Sekreteriatet och juridiska byrån</b>						
Sihteeri — Sekreterare	1	—	—	—	1	—
Kanslisti — Kanslist	—	1	—	—	—	1
Kirjanpitäjä II pl. — Bokförare II kl.	—	—	—	2	—	2
<i>Vakinaisia — ordinarie 2, ylimääräisiä — extra 2, yhteensä — inalles 4.</i>						
<b>Henkilötoimisto — Personalbyrån</b>						
Kamreeri I pl. — Kamrerare I kl.	1	—	—	—	1	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl.	—	1	—	—	—	1
» II pl. — » II kl.	—	1	—	—	—	1
Konttoriapulainen I pl. — Kontorsbiträde I kl.	—	1	—	—	—	1
» II pl. — » II kl.	—	1	—	—	—	1
Sairaanhoitajat — Sjuksköterska	—	—	—	1	—	1
Vahtimestareita — Vaktmästare	3	—	3	—	6	—
Lähettejä — Bud	—	—	—	17	—	17
<i>Vakinaisia — ordinarie 8, ylimääräisiä — extra 21, yhteensä — inalles 29.</i>						
<b>Säästöliikkeen kirjeenvaihtotoimisto — Sparrörelsens korrespondensbyrå</b>						
Kamreeri II pl. — Kamrerare II kl.	1	—	—	—	1	—
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl.	—	1	—	—	—	1
Kanslisteja — Kanslister	—	2	—	—	—	2
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl.	—	1	—	—	—	1
» II pl. — » II kl.	—	3	—	—	—	3
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl.	—	10	—	1	—	11
» II pl. — » II kl.	—	4	—	1	—	5
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden	—	—	1	8	1	8
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden	—	—	—	6	—	6
<i>Vakinaisia — ordinarie 22, ylimääräisiä — extra 17, yhteensä — inalles 39.</i>						
Siirto — Transport	31	254	18	255	49	509



Virka tai toimi Tjänst eller befattning	Vakinaisia Ordinarie		Ylimääräisiä Extra		Yhteensä Inalles	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Siirto — Transport	31	254	18	255	49	509
<b>Siirtoliikkeen selvittelytoimisto — Girorörelsens utredningsbyrå</b>						
Kamreeri II pl. — Kamrerare II kl. ....	—	1	—	—	—	1
» III pl. — » III kl. ....	—	1	—	—	—	1
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl. ....	—	1	—	—	—	1
» sop. palk. — Kontrollör på avtalslön .....	—	—	—	1	—	1
Asiamiehiä — Ombudsmän .....	—	—	2	—	2	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	—	7	—	—	—	7
» II pl. — » II kl. ....	—	9	—	—	—	9
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	13	—	4	—	17
» II pl. — » II kl. ....	—	7	—	—	—	7
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	17	—	17
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	—	8	—	8
Harjoittelija — Praktikant .....	—	—	—	1	—	1
<i>Vakinaisia — ordinarie 39, ylimääräisiä — extra 33, yhteensä — inalles 72.</i>						
<b>Mainostoimisto — Reklambyrån</b>						
Mainospäällikkö — Reklamchef .....	1	—	—	—	1	—
Mainospäällikön apulainen — Reklamchefsassistent .....	—	—	—	1	—	1
<i>Vakinaisia — ordinarie 1, ylimääräisiä — extra 1, yhteensä — inalles 2.</i>						
<b>Postitustoimisto — Postbehandlingsbyrån</b>						
Kamreeri III pl. — Kamrerare III kl. ....	1	—	—	—	1	—
Ylim. tarkastaja — E. o. kontrollör .....	—	—	1	—	1	—
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl. ....	1	—	—	—	1	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	1	1	—	—	1	1
» II pl. — » II kl. ....	1	3	—	—	1	3
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	8	—	—	—	8
» II pl. — » II kl. ....	—	8	—	—	—	8
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	4	12	4	12
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	1	19	1	19
Harjoittelija — Praktikant .....	—	—	—	1	—	1
<i>Vakinaisia — ordinarie 24, ylimääräisiä — extra 38, yhteensä — inalles 62.</i>						
<b>Taloustoimisto — Ekonomibyran</b>						
Taloudenhoitaja — Ekonom .....	1	—	—	—	1	—
Taloudenhoitajan apulainen — Ekonomsassistent .....	—	—	1	—	1	—
Kirjanpitäjä I pl. — Bokförare I kl. ....	—	1	—	—	—	1
» II pl. — » II kl. ....	—	2	—	—	—	2
Konttoriapulainen I pl. — Kontorsbiträde I kl. ....	1	—	—	—	1	—
» II pl. — » II kl. ....	—	1	—	—	—	1
Ylim. konttoriapulainen — E. o. kontorsbiträde .....	—	—	—	1	—	1
Harjoittelija — Praktikant .....	—	—	—	1	—	1
Varastoapulaisia — Lagerbiträden .....	—	—	2	—	2	—
Ravintolähenkilökuntaa — Restaurantpersonal .....	—	—	—	23	—	23
<i>Vakinaisia — ordinarie 6, ylimääräisiä — extra 28, yhteensä — inalles 34.</i>						
<b>Kiinteistö- ja teknillinen toimisto — Fastighets- och tekniska byrån</b>						
Teknikko — Tekniker .....	1	—	—	—	1	—
Teknikon apulainen — Biträdande tekniker .....	—	—	1	—	1	—
Kirjanpitäjä II pl. — Bokförare II kl. ....	—	1	—	—	—	1
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	2	—	—	—	2
» II pl. — » II kl. ....	—	5	—	2	—	7
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	4	—	4
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	1	7	1	7
Harjoittelijoita — Praktikanter .....	—	—	2	4	2	4
Mekaanikkoja — Mekaniker .....	—	—	6	—	6	—
Asentaja — Montör .....	—	—	1	—	1	—
Vartijoita — Vakter .....	—	—	8	—	8	—
Puuseppä — Snickare .....	—	—	1	—	1	—
Autonkuljettajia — Chaufförer .....	—	—	7	—	7	—
Painajia — Tryckare .....	—	—	2	—	2	—
Siirto — Transport	39	325	58	361	97	686

Virka tai toimi Tjänst eller befattning	Vakinaisia Ordinarie		Ylimääräisiä Extra		Yhteensä Inalles	
	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Siirto — Transport	39	325	58	361	97	686
Talonmiehiä — Gårdskarlar .....	—	—	2	—	2	—
Siivoojia — Städerskor .....	—	—	—	24	—	24
<i>Vakinaisia — ordinarie 9, ylimääräisiä — extra 72, yhteensä — inalles 81.</i>						
<b>Postisiirtotoimistot — Postgiroexpeditionerna</b>						
<i>Postisiirtotoimisto 1, Oulu — Postgiroexpeditionen 1, Uleåborg</i>						
Tarkastaja II pl. — Kontrollör II kl. ....	—	1	—	—	—	1
Kirjanpitäjä II pl. — Bokförare II kl. ....	—	1	—	—	—	1
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	2	—	2
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	—	2	—	2
Lähettilä — Bud .....	—	—	—	1	—	1
<i>Vakinaisia — ordinarie 2, ylimääräisiä — extra 5, yhteensä — inalles 7.</i>						
<i>Postisiirtotoimisto 2, Pieksämäki — Postgiroexpeditionen 2, Pieksämäki</i>						
Kamreeri III pl. — Kamrerare III kl. ....	1	—	—	—	1	—
Ylim. kirjanpitäjä II pl. — E. o. bokförare II kl. ....	—	—	1	—	1	—
Konttoriapulaisia I pl. — Kontorsbiträden I kl. ....	—	3	—	—	—	3
» II pl. — » II kl. ....	—	2	—	—	—	2
Ylim. konttoriapulaisia — E. o. kontorsbiträden .....	—	—	—	3	—	3
Tilapäisiä apulaisia — Tillfälliga biträden .....	—	—	—	2	—	2
Harjoittelijoita — Praktikanter .....	—	—	—	2	—	2
Ylim. postiljooni — E. o. postiljon .....	—	—	1	—	1	—
Siivoojia — Städerska .....	—	—	—	1	—	1
<i>Vakinaisia — ordinarie 6, ylimääräisiä — extra 10, yhteensä — inalles 16.</i>						
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>40</b>	<b>332</b>	<b>62</b>	<b>398</b>	<b>102</b>	<b>730</b>

## V. Toimipaikat.

Pankin omassa talossa olevan toimiston liike vuosina 1948—1950 oli seuraava:

## V. Anstalterna.

Expeditionen i bankens eget hus uppvissade under åren 1948—1950 följande rörelse:

	1948		1949		1950	
	Luku Antal	Rahamäärä Belopp	Luku Antal	Rahamäärä Belopp	Luku Antal	Rahamäärä Belopp
Säästöpanoja — Insättningar ..	15 227	166 329 180:—	19 355	228 761 793:—	21 183	291 987 541:—
Säästötaottoja — Uttagningar ...	23 909	361 749 207:—	27 421	530 320 052:50	30 518	382 222 973:—
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>39 136</b>	<b>528 078 387:—</b>	<b>46 776</b>	<b>759 081 845:50</b>	<b>51 701</b>	<b>674 210 514:—</b>
Tilillepanoja — Inbetalningar ....	128 392	30 832 392 043:50	152 399	42 503 539 256:50	196 964	53 174 552 416:—
Tililtäottoja — Utbetalningar ....	165 569	92 306 214 735:—	178 192	105 196 207 154:50	182 825	137 239 469 581:—
<b>Yhteensä — Inalles</b>	<b>293 961</b>	<b>123 138 606 778:50</b>	<b>330 591</b>	<b>147 699 746 411:—</b>	<b>379 789</b>	<b>190 414 021 997:—</b>

Postisäästöpankkiliikettä välittäviä posti-  
toimipaikkoja oli vuoden 1950 alussa... 1 672  
Vuoden kuluessa perustettiin uusia .... 75  
Vuoden lopussa siis ..... 1 747

Antalet postsparbanksrörelse förmedlande  
postanstalter var i början av år 1950 1 672  
Under året inrättades nya ..... 75  
I slutet av året sålunda ..... 1 747

Toimipaikkojen luku eri lääneissä vuosina 1948—1950 ilmenee seuraavasta taulukosta:

Antalet anstalter i de skilda länen under åren 1948—1950 framgår av följande tabell:

Lääni—Län	Toimipaikkojen luku Antal anstalter		
	V. — År 1948	V. — År 1949	V. — År 1950
Uudenmaan — Nylands	181	184	190
Turun ja Porin — Åbo och Björneborgs	250	255	267
Ahvenanmaan maakunta — Landskapet Åland	23	23	23
Hämeen — Tavastehus	208	214	218
Kymen — Kymmene	112	113	117
Mikkelin — S:t Michels	119	121	126
Kuopion — Kuopio	200	208	220
Vaasan — Vasa	286	302	314
Oulun — Uleåborgs	148	155	164
Lapin — Lapplands	88	97	108
<b>Koko maassa — I hela landet</b>	<b>1 615</b>	<b>1 672</b>	<b>1 747</b>

### VI. Kodinperustamislainat.

Kodinperustamislainoja, joita v. 1945 alusta annetaan valtion varoista, on sosiaaliministeriö v. 1950 myöntänyt 6 818, määrältään 208 259 000 markkaa.

Kodinperustamislainoina vuosina 1945—1950 myönnetty määrä ja lainojen käsittely postisäästöpankissa ilmenee seuraavasta taulukosta:

### VI. Bosättningslån.

Antalet av socialministeriet beviljade bosättningslån, vilka sedan början av år 1945 erlaggas av statens medel, var år 1950 6 818 och lånebeloppet utgjorde 208 259 000 mark.

Det belopp, som under åren 1945—1950 beviljats i bosättningslån, och behandlingen av länen i postsparbanken framgår av följande tabell:

Vuosi År	Sosiaaliministeriön myöntämät lainat Lån beviljade av socialministeriet		Postisäästöpankissa Av postsparbanken				Voimassaolevat lainat I kraftvarande lån per 31. 12	
			Käsitellyt lainat behandlade lån		Käsittelemättä olevat lainat obehandlade lån per 31. 12.			
	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk
1945 ....	5 161	82 314 500:—	5 106	81 277 000:—	55	1 037 500:—	4 949	76 191 836:—
1946 ....	6 140	138 950 200:—	6 072	137 252 700:—	123	2 735 000:—	10 758	193 345 107:—
1947 ....	4 445	105 587 000:—	4 452	105 421 000:—	116	2 901 000:—	14 980	262 058 429:—
1948 ....	3 842	100 287 000:—	3 928	102 399 000:—	30	789 000:—	18 275	309 835 635:—
1949 ....	6 072	155 003 000:—	5 832	148 902 000:—	270	6 890 000:—	22 932	387 814 519:—
1950 ....	6 818	208 259 000:—	6 649	201 229 000:—	439	13 920 000:—	27 634	497 565 682:—
<b>Yhteensä</b> <b>— Inalles</b>	<b>32 478</b>	<b>790 400 700:—</b>	<b>32 039</b>	<b>776 480 700:—</b>	<b>439</b>	<b>13 920 000:—</b>	<b>27 634</b>	<b>497 565 682:—</b>

Lainoista nostettiin v. 1950 52 796 osto-osoituksena yhteensä 181 307 000 markkaa ja rahassa 19 922 000 markkaa.

Lainanottajille annettujen osto-osoitusten käyttö vuosina 1945—1950 ilmenee seuraavasta taulukosta:

Av länen lyftes år 1950 medelst 52 796 inköpsanvisningar 181 307 000 mark och i pengar 19 922 000 mark.

Användningen av till läntagarna överlämnade inköpsanvisningar under åren 1945—1950 framgår av följande tabell:

Osto-osoitukset — Inköpsanvisningar										
Vuosi År	Lainansaajille annettu Åt låntagarna har givits		Annetuista osto-osoituksista — Av de givna inköpsanvisningarna har							
			postisäästöpankki lunastanut postsparbanken inlöst		käyttämättä palautettu returnerats oanvända		käytetty lainojen lyhennyksiin använts för amortering av lån		Lunastamatta Omlösta per 31. 12.	
	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk
1945...	56 847	70 734 000	44 738	56 285 000	1 666	1 787 500	566	433 600	9 877	12 227 900
1946...	57 672	120 722 400	53 768	107 746 550	2 304	3 248 400	474	489 700	11 003	21 465 650
1947...	44 134	92 776 500	45 824	97 715 550	1 035	2 028 900	380	325 900	7 898	14 171 800
1948...	35 039	90 665 500	34 898	87 733 700	580	1 269 000	631	691 800	6 828	15 142 800
1949...	55 909	131 472 000	52 787	127 351 900	1 007	2 311 000	347	585 300	8 596	16 366 600
1950...	52 796	181 307 000	54 679	173 150 500	901	2 128 000	199	413 500	5 613	21 981 600
<b>Yhteensä</b> <b>— Inalles</b>	<b>302 397</b>	<b>687 677 400</b>	<b>286 694</b>	<b>649 983 200</b>	<b>7 493</b>	<b>12 772 800</b>	<b>2 597</b>	<b>2 939 800</b>	<b>5 613</b>	<b>21 981 600</b>

V. 1950 myönnettyistä kodinperustamislainoista on 97 lainaa yhteiseltä rahamäärältään 2 419 000 markkaa jätetty kokonaan nostamatta.

Lainojen kuoletukset ilmenevät seuraavasta taulukosta:

Av år 1950 beviljade bosättningslån ha 97 lån till ett sammanlagt belopp av 2 419 000 märk lämnats olyftade.

Lånens amorteringar framgå av följande tabell:

Vuosi År	Lähetetyt lainat Åvsända lån	Lainoja kuoletettu — Amorterade lån									Lainain määrä Lånebeloppet per 31. 12.
		Rahassa I pengar		Käyttämättöminä palautetut osto- osoitukset Returnerade oan- vända inköps- anvisningar		Nostamatta jätetyt lainat Olyftade lån		Maksuvapautukset. Befriade från återbetalning		Kuoletukset yhteensä Amorteringar sammanlagt	
		mk	erää rater	mk	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk	kpl. st.	mk	
1945 .....	81 277 000	2 968	2 539 264	566	433 600	146	2 066 300	9	46 000	5 085 164	76 191 836
1946 .....	137 252 700	21 597	15 236 719	474	489 700	204	3 768 900	128	604 110	20 099 429	193 345 107
1947 .....	105 421 000	41 510	32 689 728	380	325 900	110	2 326 200	244	1 365 850	36 707 678	262 058 429
1948 .....	102 399 000	61 270	50 568 089	631	691 800	64	1 455 500	336	1 906 405	54 621 794	309 835 635
1949 .....	148 902 000	75 965	64 902 369	347	585 300	106	2 628 000	510	2 807 447	70 923 116	387 814 519
1950 .....	201 229 000	93 953	84 523 206	199	413 500	97	2 419 000	733	4 122 131	91 477 837	497 565 682
<b>Yhteensä</b> <b>— Inalles</b>	<b>776 480 700</b>	<b>297 263</b>	<b>250 459 375</b>	<b>2 597</b>	<b>2 939 800</b>	<b>727</b>	<b>14 663 900</b>	<b>1 960</b>	<b>10 851 943</b>	<b>278 915 018</b>	<b>497 565 682</b>

Helsingissä, postisäästöpankin hallituksessa  
27 päivänä helmikuuta 1951.

Helsingfors, å postsparbanksstyrelsen den 27  
februari 1951.

**Sakari Tuomioja**

**Ralf Törngren**

**S. J. Ahola**

**Toivo Takki**

**Onni Hiltunen**

**P. Salmenoja**

**Urho Kekkonen**

**Toivo Kujala**

**Matti Aspö**

**Teuvo Aura**

Pääjohtaja — Generaldirektör